



Gazette officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 29 JUILLET 1939

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, JULY 29TH, 1939

AUX ANNONCEURS DANS LA "GAZETTE
OFFICIELLE DE QUÉBEC".

Ceux qui transmettent des annonces pour être insérées dans la "Gazette officielle de Québec" voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: L'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.
3. Toute annonce doit être publiée dans les deux langues.

TARIF DES ANNONCES

Première insertion: 15 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

Insertions subséquentes: 5 cents par ligne (Mesure agate) chaque version.

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction: 50 cents par 100 mots.

Livraison séparée: 30 cents chacune.

Feuilles volantes: \$1.00 la douzaine.

Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque accepté, payable au pair à Québec, ou mandat de banque ou de poste.

Un acompte couvrant à peu près le montant de l'annonce, est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur

TO ADVERTISERS IN THE "QUEBEC
OFFICIAL GAZETTE".

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Quebec Official Gazette" will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.
3. Every advertisement has to be published in both languages.

ADVERTISING RATES

First insertion: 15 cents per line (agate measure) each version.

Subsequent insertions: 5 cents per line (agate measure) each version.

Tabular matter at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single number: 30 cents each.

Slips: \$1.00 per dozen.

Remittance must be made to the order of the King's Printer, either by accepted cheque, payable at par in Quebec, or by Bank or Postal money order.

Notices which are to be inserted once only are strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notice which require two or more insertions, payment must be made upon re-

réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera annulée si ces conditions n'ont pas été remplies.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette officielle de Québec" du samedi suivant, mais dans la livraison subséquente.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, \$7. par année, est invariablement payable d'avance et que l'envoi de la Gazette sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'une livraison de la Gazette, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre; le deuxième est celui de la livraison de la Gazette pour la première insertion, et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,

RÉDEMPTE PARADIS.

Hôtel du Gouvernement.

3049—27-8-o

ception of the account, before the second publication, which will be cancelled if above conditions have not been fulfilled.

Notices, documents or advertisement received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Quebec Official Gazette" on the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of \$7. per annum is invariably payable in advance, and that the Gazette will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the Gazette, they must remit accordingly.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number, the second number, the Gazette number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

RÉDEMPTE PARADIS,

King's Printer.

Government House.

3050—27-8-o

Lettres Patentes

"Douglas C. Lyall Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sixième jour de juin 1939, constituant en corporation: J. Gibb Stewart, Julien E. Savignac, avocats, et Rolande Duquette, fille majeure, sténographe, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

(a) Exercer généralement le commerce d'agents pour des manufacturiers et distributeurs de coussinets à galets, coussinets à billes, et paliers de butée, et agir comme consultants, surveillants, conseillers-experts, et aider le commerce en qualité de spécialistes relativement au galets, généralement;

(b) Négocier, acheter, vendre et prendre des contrats pour les fournitures et fournir toutes sortes de commodités et procédés, machines et machineries avec leurs accessoires, utilisés ou appartenant à la fabrication et/ou à la vente de toutes sortes de coussinets à billes, coussinets à galets et paliers de butée;

(c) Acheter, vendre et généralement faire le commerce de machineries, outils et outillages mécaniques;

(d) Manufacturer et assembler, que les articles assemblés soient entièrement manufacturés par elle ou entièrement par quelqu'autre manufacturier, ou partiellement par elle et partiellement par quelqu'autre manufacturier, et louer des machineries, machine-outils, outillages mécaniques et appareils de machine-outils de toutes sortes;

(e) Accepter des agences et agir comme agents pour des organisations industrielles, personnes ou corporations, pour les fins sus-mentionnées;

(f) Promouvoir, organiser, développer, administrer ou aider à la promotion, l'organisation, le développement et l'administration de toute corporation, compagnie, syndicat, entreprise ou industrie dont les objets sont semblables ou en

Letters Patent

"Douglas C. Lyall Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the 26th day of June, 1939, incorporating: J. Gibb Stewart, Julien E. Savignac, advocates, and Rolande Duquette, spinster, stenographer, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

(a) To carry on the business, generally, of agents for manufacturers and distributors of roller bearings, ball bearings and thrust bearings, and to act as consultants, supervisors, expert advisors, and to assist the trade in the capacity of specialists on the subject of bearings, generally;

(b) To deal in, buy, sell, and contract for the supply of, and to supply all sorts of appliances and devices, machines and machinery with their accessories dealing with or appertaining to the manufacture and/or sale of all types of ball bearings, roller bearings and thrust bearings;

(c) To buy, sell and generally to deal in machinery, machine tools and machine equipment;

(d) To manufacture and assemble, whether the articles assembled are wholly manufactured by it, or wholly by some other manufacturer, or partly by it and partly by some other manufacturer, and to rent, machinery, machine tools, machine equipment and machine tool equipment of all kinds;

(e) To accept agencies from and to act as agents for industrial organizations, persons or corporations, for the purposes above set forth;

(f) To promote, organize, develop, manage or assist the promotion, organization, development and management of any corporation, company, syndicate, enterprise or undertaking having objects similar, in whole or in part, to

partie semblables à ceux de la compagnie et comme fins incidentes aux dits objets, se charger, administrer, contrôler ou autrement approprier le commerce et l'entreprise de toute telle corporation, compagnie, dans le but de protéger les valeurs émises par eux et de réaliser leurs réclamations;

(g) Souscrire, souscrire éventuellement à forfait et acquérir par achat, échange ou autre titre légal et détenir soit absolument comme propriétaire ou par voie de garantie collatérale ou autrement, et vendre, garantir la vente et céder, transférer ou autrement aliéner ou négocier les obligations, débetures et autres titres de créance, actions, parts et autres valeurs de tout gouvernement ou corporation municipale ou scolaire ou de toute banque, compagnie d'utilité publique, commerciale, industrielle ou autre ou de toute corporation, individu ou association;

(h) Détenir, acheter, prendre ou autrement acquérir, soit par souscription originale, achat par l'entremise de la bourse, vente privée ou en échange pour les actions, obligations, débetures ou autres valeurs de cette compagnie ou autrement, et détenir, vendre, transférer ou autrement disposer des actions, titres, ordinaires ou privilégiés, débetures, bons et autres obligations de toute autre compagnie, et exercer le droit de vote sur toutes actions détenues de cette manière par l'entremise d'un ou de plusieurs agents que les directeurs pourront nommer;

(i) Acheter, louer ou autrement acquérir la totalité ou une partie quelconque du commerce, des biens, franchises, clientèle, biens, droits et privilèges détenus ou qu'ont la jouissance toutes personnes, firmes ou corporations exerçant aucune industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de cette compagnie, et les payer, soit intégralement ou partiellement en deniers comptants ou totalement ou partiellement en obligations, actions libérées ou autres valeurs de la compagnie ou autrement, et se charger des engagements de toute telle personne, firme ou corporation;

(j) Promouvoir toute autre compagnie dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et entreprises, la totalité ou aucun des engagements, de cette compagnie, ou entreprenant toutes industries ou opérations qui paraîtront de nature à aider ou à profiter à cette compagnie, ou à accroître la valeur de toutes propriétés ou industries de cette compagnie;

(k) Prendre part à l'administration, à la surveillance et au contrôle, du commerce ou des opérations de toute autre corporation, compagnie à responsabilité limitée, entreprises, actions ou valeurs qui sont détenues par cette compagnie ou dans lesquelles la compagnie est autrement intéressée, et à cette fin de nommer et rémunérer tous directeurs ou comptables ou autres experts ou agents, prêter des deniers, garantir les obligations de, nantir ses biens pour le bénéfice de ou autrement aider toute telle autre corporation, compagnie à responsabilité limitée, entreprise ou toute autre compagnie quelconque, moyennant les termes et sujet aux conditions que les directeurs croiront convenables;

(l) Conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou autres avec toute compagnie exerçant ou exploitant toute industrie ou transaction susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à cette compagnie; prêter des deniers, garantir les obligations ou autrement aider toute telle firme ou corporation, et prendre ou autrement acquérir les actions

those of the company, and as incidental thereto to undertake, manage, control or otherwise deal with the business and undertaking of any such corporation, company, for the purpose of protecting securities issued thereby and realizing upon the claims thereon;

(g) To subscribe for, underwrite and acquire by purchase, exchange or other legal title, and to hold either absolutely as owner or by way of collateral security or otherwise, and to sell, guarantee the sale of and to assign, transfer or otherwise dispose of or deal in bonds, debentures and other evidences of indebtedness, stocks, shares and other securities of any government or municipal or school corporation or of any banking, public utility, commercial, industrial or other company or corporation or individual or association;

(h) To hold, purchase, take or otherwise acquire whether by original subscription, purchase through the stock exchange, private sale or in exchange for the shares, bonds, debentures or other securities of this company or otherwise, and to hold, sell, transfer or otherwise dispose of shares, stock whether common or preferred, debentures, bonds and other obligations in any other company, and to vote all shares so held through such agent or agents as the directors may appoint;

(i) To purchase, lease or otherwise acquire the whole or any part of the business, property, franchises, goodwill, assets, rights and privileges held or enjoyed by any person, firm, or corporation carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of this company, and to pay therefor either wholly or partly in cash or wholly or partly in bonds, paid up shares or other securities of the company, or otherwise, and to undertake the liabilities of any such person, firm or corporation;

(j) To promote any other company for the purpose of acquiring all or any of the property, and undertaking all or any of the liabilities of this company, or of undertaking any business or operations which may appear likely to assist or benefit this company, or to enhance the value of any property or business of this company;

(k) To take part in management, supervision and control of the business or operations of any other corporation, limited liability company, undertaking, shares or securities of which are held by the company or in which the company is otherwise interested, and for that purpose to appoint and remunerate any directors or accountants or other experts or agents, to lend money to, to guarantee the obligations of, pledge of its assets for the benefit of or otherwise assist any such other corporation, limited liability or undertaking or any other and further company whatsoever, upon such terms subject to such conditions as the directors may think fit;

(l) To enter into any arrangement for sharing profits, union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concessions or otherwise with any company carrying on or engaged in any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit this company; to lend money to, guarantee the obligation of, or otherwise assist any such firm or corporation, and to take or otherwise acquire shares and securities of any company and to sell, or hold

et valeurs de toute compagnie et les vendre ou les détenir, avec ou sans garantie, ou les négocier autrement;

(m) Rémunérer toute personne, soit par l'émission d'actions entièrement libérées et non sujettes à appel ou en accordant une commission pour services rendus à la compagnie en plaçant ou aidant à placer ou garantissant le placement d'aucune des actions du capital de la compagnie ou toutes obligations, débetures ou autres valeurs de la compagnie ou dans ou au sujet de la formation ou de l'organisation de la compagnie ou de la conduite de ses opérations;

(n) Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

(o) Tirer, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

(p) Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront susceptibles de conduire aux objets de la compagnie ou à l'un quelconque des dits objets, et obtenir des dites autorités tous droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirables d'obtenir, et exécuter, exercer les dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

(q) Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans tout pays étranger et désigner les personnes conformément aux lois du dit pays étranger pour représenter la compagnie et accepter assignation pour et au nom de la compagnie dans tout procès ou poursuite;

(r) Emettre et répartir comme entièrement libérées les actions de la compagnie constituée par les présentes, en paiement intégral ou partiel de toutes industries, franchises, entreprises, propriétés, droits, pouvoirs, privilèges, baux, permis, contrats, immeubles, actions, obligations et débetures ou autres biens ou droits qu'elle peut légalement acquérir en vertu des pouvoirs accordés par les présentes, et avec l'approbation des actionnaires pour tous services qui lui sont rendus;

(s) Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque des biens et entreprises de la compagnie comme entreprise en exploitation ou autrement, pour la considération que la compagnie croira convenable et particulièrement pour les actions, obligations, débetures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de cette compagnie;

(t) Prélever et contribuer à prélever des deniers et aider au moyen de bonis, prêts, promesses, endossements, garanties d'obligations, débetures ou autres valeurs, lettres de change ou autrement toute autre personne, firme ou compagnie et garantir l'exécution des contrats par toute telle personne, firme ou compagnie ou par toutes autres relations d'affaires;

(u) Faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents, entrepreneurs ou autrement et soit seule ou conjointement avec d'autres;

(v) Faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Douglas C. Lyall Inc."

Le capital-actions de la compagnie sera de mille (1000) actions ordinaires, sans valeur nominale ou au pair, et cent (100) actions privilégiées d'une valeur au pair de cent dollars (\$100.00) chacune, et le montant du capital avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de six

with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

(m) To remunerate any person whether by the issue of fully paid non-assessable shares or by the granting of a commission for the services rendered to the company in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital or any bonds, debentures, or other securities of the company or in or about the formation or promotion of the company or the conduct of its business;

(n) To invest and deal with the monies of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

(o) To draw, accept, endorse, execute, and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

(p) To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

(q) To procure the company to be registered and recognized in any foreign country, and to designate persons therein according to the laws of such foreign country to represent this company and to accept service for and on behalf of any process or suit;

(r) To issue and allot, as fully paid up stock of the company hereby incorporated, in payment or part payment of any business, franchises, undertaking, property, rights, powers, privileges, lease, licenses, contract, real estate, stocks, bonds and debentures or other property or rights which it may lawfully acquire by virtue of the powers herein granted, and with the approval of the shareholders for any services rendered to it;

(s) To sell or dispose of the whole or any part of the assets and undertaking of the company as a going concern or otherwise, for such consideration as the company may deem fit and in particular for shares, bonds, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of this company;

(t) To raise and assist in raising money for and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities, bills of exchange or otherwise any other person, firm or company, and to guarantee the performance of contracts by any such person, firm or company or by any other business relations;

(u) To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise and either alone or in conjunction with others;

(v) To do all or any of the above things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Douglas C. Lyall Inc."

The capital stock of the company will be one thousand (1000) common shares, having no nominal or par value, and one hundred (100) preferred shares of a par value of one hundred dollars (\$100.00) each, and the amount of capital with which the company will commence its oper-

mille dollars (\$6,000.00). Les privilèges attachés aux dites actions privilégiées sont les suivants:

(a) Les dites actions privilégiées donneront droit à un dividende privilégié, cumulatif, fixe, au taux de six pour cent (6%) par année sur le capital payé sur icelles, payable seulement à même les fonds disponibles pour les dividendes en aucune année, tel dividende devant être payé à telles intervalles durant l'année fiscale, ainsi que le bureau de direction pourra le déterminer par le règlement dûment promulgué;

(b) Les dites actions privilégiées auront droit de priorité, en ce qui regarde le dividende et le remboursement du capital, sur toutes autres actions de la compagnie, mais ne pourront participer dans tous gains ou profits de la compagnie autres que ceux qui sont stipulés dans le sous-paragraphe (a) susmentionné ou ceux qui leur sont additionnels;

(c) Les porteurs des dites actions privilégiées n'auront aucun droit de vote à toute assemblée des actionnaires de la compagnie et les dites actions privilégiées ne donneront à aucune personne les qualifications comme directeur de la compagnie; pourvu, toutefois, que s'il existe, en aucun temps des dividendes accrûs et impayés sur les dites actions privilégiées, jusqu'à concurrence de six pour cent (6%) ou davantage du capital payé sur icelles, les porteurs des dites actions privilégiées acquerront dans la suite le droit de voter à toutes assemblées des actionnaires de la compagnie, chaque porteur d'actions privilégiées ayant droit à un vote pour chaque cent dollars (\$100.00) du capital payé sur icelles, et tel droit de vote conservé jusqu'à ce que tous les dividendes accrûs sur les actions privilégiées aient été payés et le dit droit de vote sera rétabli de temps à autre toutes les fois que les dividendes accrûs et impayés sur les dites actions privilégiées se monteront à six pour cent (6%) ou davantage, du capital payé sur icelles;

(d) La compagnie pourra, de temps à autre, à son gré, racheter la totalité ou aucune partie des actions privilégiées créées par les présentes en payant aux porteurs d'icelles les montants payés sur icelles et une prime de six pour cent (6%) sur tels montants avec ensembles tous dividendes accrûs et impayés, pourvu que dans le cas où la compagnie rachèterait en aucun temps moins que la totalité des actions privilégiées alors en cours, les actions à être ainsi rachetées seront déterminées par tirage au sort, tel tirage devant être fait par une ou plusieurs personnes nommées par le bureau de direction de la compagnie de la manière qui sera déterminée par le bureau.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et district de Montréal.

Daté du bureau du procureur général, ce vingt-sixième jour de juin 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3407

Assistant-procureur général.

ations will be six thousand dollars (\$6,000.00). The privileges attached to such preferred shares are the following:

(a) The said preference shares shall carry the right to a fixed cumulative preferential dividend at the rate of six per cent. (6%) per annum on the capital paid up thereon, payable only out of the funds available for dividend in any one year, such dividend to be paid at such intervals during the fiscal year, as the board of directors may fix by by-law duly promulgated;

(b) The said preference shares shall rank both as regards dividend and return of capital in priority to all other shares of the company, but shall not be entitled to participate in any earnings or profits of the company other than or additional to those stipulated in sub-paragraph (a) above;

(c) The holders of said preference shares shall not have any right of voting at any meeting of the shareholders of the company nor shall such preference shares qualify any person to be a director of the company; provided, however, that if there shall be at any time accrued and unpaid on the said preference shares dividends to the extent of six per cent. (6%) or more of the capital paid up thereon, the holders of such preference shares shall thereupon acquire the right of voting at all meetings of shareholders of the company, every holder of preference shares being entitled to one vote for each hundred dollars (\$100.) of capital paid up thereon, and such right of voting shall be retained until all accrued dividends upon the preference shares have been paid and the said right of voting shall revive from time to time whenever the accrued and unpaid dividends on such preference shares shall amount to six per cent. (6%) or more of the capital paid up thereon;

(d) The company will be at liberty from time to time, at its option to redeem the whole or any part of the preference shares hereby created by paying the holders thereof, the amounts paid up thereon and a premium of six per cent. (6%) on such amounts together with all accrued and unpaid dividends, provided that in the event of the company redeeming at any time less than the whole of the then outstanding preference shares, the shares to be so redeemed shall be determined by drawing lots, such drawing to be made by a person or persons appointed by the board of directors of the company in such manner as it may be determined by the board.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-sixth day of June, 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3408-o

Deputy Attorney General.

"Fashion Service Incorporated"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du 30ème jour de juin 1939, constituant en corporation: Adolphe Gardner, avocat et conseil en loi du Roi, David Lack, avocat, Abraham Golden, commis, tous de la cité et du district de Montréal, dans les buts suivants:

Exercer un commerce général qui consiste à acheter, vendre, produire, manufacturer, im-

"Fashion Service Incorporated"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of June, 1939, incorporating: Adolphe Gardner, advocate and King's Counsel, David Lack, advocate, Abraham Golden, clerk, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on a general mercantile business of buying, selling, producing, manufacturing, im-

porter et exporter et faire le commerce, soit comme mandant ou agent, et sur commission, consignation ou autrement, soit en gros ou en détail, et au moyen de magasins, entrepôts, boutiques ou agences dans tous tels endroits que la compagnie jugera avantageux ou profitables, en rapport avec des marchandises, vêtements pour hommes et femmes, accessoires et tissus de toutes sortes pour tailleurs, fourrures et commodités incidentes ou alliées propres au marché;

Procurer, posséder, louer et exploiter des magasins, entrepôts, usines, et conclure aucune et toutes sortes de contrats légaux relativement à l'exécution des objets susdits;

Acquérir, se fusionner ou exercer tout autre commerce susceptible d'être convenablement exercé en rapport avec la présente entreprise; emprunter de l'argent sur le crédit de la compagnie ou émettre des actions du capital de la compagnie en paiement de telles obligations ainsi qu'il pourra être valablement convenu, et généralement faire toutes telles choses qui sont incidentes ou qui peuvent conduire à la réalisation des objets susdits, sous le nom de "Fashion Service Incorporated", avec un capital-total de cinq mille dollars (\$5,000.00), divisé en cinquante (50) actions de cent dollars chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

✓ Daté du bureau du procureur général, ce trentième jour de juin 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3409 Assistant-procureur général.

porting and exporting, and dealing in, either as principal or agent, and upon commission, consignment or otherwise, whether wholesale or retail, and by means of stores, warehouses, shops or agencies in all such places as the company may deem advantageous or profitable, in respect of goods, men's and women's wearing apparel, tailors' trimmings and textile fabrics of all kinds, furs, and incidental or allied merchantable commodities;

To procure, own, lease and operate stores, warehouses, factories, and to enter into every and all kinds of lawful contracts in the carrying out of the above objects;

To acquire, amalgamate with, or carry on any other business capable of being conveniently carried on in connection with the present enterprise; to borrow money on the company's credit or issue shares of the company's stock in payment of such obligations as may thus validly be agreed upon, and generally to do all such things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Fashion Service Incorporated", with a total capital stock of five thousand (\$5,000.00) dollars, divided into fifty (50) shares of one hundred dollars.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of June, 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3410-o Assistant Attorney General.

Ligue de la Jeunesse Féminine de Sherbrooke

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-et-unième jour de juin 1939, constituant en corporation sans capital-actions: Jacqueline Lemieux, secrétaire, Claire Gagné, et Pauline Lacerte, secrétaires, toutes trois filles majeures et usant de leurs droits, domiciliées en la cité de Sherbrooke, district de St-François, dans les buts suivants:

1. Orienter la jeune fille catholique vers l'action sociale, l'aider à acquérir le sens et l'habitude de la charité active au moyen d'une organisation méthodique et centralisée;

2. Faire partie d'une association composée de ligues ayant le même objet, dénommé "L'Association des Ligues de la Jeunesse Féminine". Se soumettre aux règlements de l'association et les mettre à exécution, sous le nom de "Ligue de la Jeunesse Féminine de Sherbrooke".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de cinquante mille dollars (\$50,000.00).

Le bureau principal de la corporation sera à Sherbrooke, (Qué.), dans le district de St-François.

Daté du bureau du procureur général, ce vingt-et-unième jour de juin 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3411-o Assistant-procureur général.

Ligue de la Jeunesse Féminine de Sherbrooke

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of June, 1939, to incorporate as a corporation without share-capital: Jacqueline Lemieux, secretary, spinster, Claire Gagné and Pauline Lacerte, secretaries, all three spinsters of age and in the use of their rights, domiciled in the city of Sherbrooke, district of St. Francis, for the following purposes:

1. To direct young Catholic women towards social action, to help them to acquire the sense and habit of active charity by means of a methodical and centralized organization;

2. To form part of an association composed of leagues having the same objective, called "L'Association des Ligues de la Jeunesse Féminine". To be subservient to the regulations of the association and to put the said regulations into execution, under the name of "Ligue de la Jeunesse Féminine de Sherbrooke".

The amount to which the immoveable properties which the corporation may possess is to be limited, is fifty thousand dollars (\$50,000.00).

The head office of the corporation will be at Sherbrooke, (Que.), in the district of St. Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of June, 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3412 Deputy Attorney General.

"Service Garment Co. Ltd."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date

"Service Garment Co. Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of

du troisième jour de juillet 1939, constituant en corporation: S.-Leon Mendelsohn, Harold-S. Freeman, David-M. Lack, avocats, et Bertha Mendelsohn, sténographe, fille majeure, tous des cités et district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Etablir, conduire et exercer un commerce général par la poste et magasin à rayons, et en rapport avec iceux manufacturer, produire, acheter, vendre, importer et exporter des marchandises sèches, habits et vêtements de toutes sortes et description pour dames et messieurs, et matériel brut utilisé en icelles, et toutes machines, outils ou accessoires utilisés dans leur fabrication et tous dispositifs, étiquettes d'emballage et appareils de publicité utilisés ou utiles pour la mise sur le marché de l'un quelconque des articles précités; et en faire le commerce généralement comme mandant ou agent, en gros ou en détail;

2. Acheter, arrenter, vendre, louer, établir, construire, entretenir, régler, exploiter des succursales ou agences dans tout endroit convenable pour l'exploitation et l'exercice des opérations et affaires de la présente compagnie; et se charger d'agences pour d'autres personnes, sociétés ou compagnies;

3. Annoncer par toutes méthodes légales, exercer le commerce qui consiste à imprimer, publier, graver, relier, dessiner, produire et reproduire de l'imprimerie, écriture, dessin et impressions de toutes sortes; acheter, vendre, manufacturer et faire généralement le commerce et le négoce de papier, enveloppes, livres, périodiques, magazines et matériaux de publicité, imprimés et copiés, de toutes sortes et avec tous accessoires, papeterie et matériaux utilisés en rapport avec le commerce de publicité, d'imprimerie et d'annonce;

4. Employer des agents, voyageurs et marchands à commission pour prendre les commandes et vendre les marchandises de la compagnie;

5. Ouvrir et exploiter des manufactures, entrepôts, magasins et agences privées;

6. Représenter d'autres manufacturiers, distributeurs, exportateurs et importateurs pour toutes ou aucune des marchandises susdites ou toutes autres marchandises à base de commission ou autrement;

7. Conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts ou tous risques communs semblables avec toute personne, personnes, firme ou compagnie que cette compagnie croira convenables;

8. Souscrire, prendre ou autrement acquérir les actions et valeurs de toute compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie; et les détenir, les vendre ou autrement en disposer;

9. Exercer toute autre industrie, soit comme manufacturiers, commerçants, marchands ou autrement qui semblera à la compagnie convenable ou susceptible d'être exercée;

10. Acquérir ou se charger autrement de la totalité ou d'une partie quelconque du commerce, des biens et droits de toute personne, personnes, firme ou corporation exerçant aucune industrie que cette présente compagnie exerce ou peut exercer; et les payer en tout ou en partie en actions libérées de la présente compagnie;

11. Acheter, vendre, louer, arrenter, échanger, acquérir, ou aliéner de toute manière, toutes propriétés immobilières que la présente compagnie peut considérer utiles ou nécessaires pour exercer ses opérations;

July, 1939, incorporating: S. Leon Mendelsohn, Harold S. Freeman, David M. Lack, advocates, and Bertha Mendelsohn, stenographer, spinster of the full age of majority, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

1. To establish, conduct and carry on a general mail order business and department store, and in connection therewith to manufacture, produce, buy, sell, import and export dry goods, ladies' and gentlemen's clothing and garments of every kind and description, ladies' and gentlemen's furnishings of every kind and raw material used therein, and any machine, tool or appliance used in the manufacture thereof and any fixture, packing, label and advertising device used or useful in the marketing of any of the above articles and to deal in the same generally as principal or agent, wholesale or retail;

2. To purchase, rent, sell, lease, establish, construct, maintain, regulate, operate branches or agencies in any place suitable for the operating and carrying out of the business and affairs of the present company and to undertake agencies for other persons, partnerships or companies;

3. To advertise by all legitimate methods, to carry on the business of printing, publishing, engraving, bookbinding, designing, producing and reproducing printing, writing, drawing and impressions of all kinds; to buy, sell, manufacture and deal generally in and with paper, envelopes, books, periodicals magazines and advertising, printed and duplicated materials of all kinds and with all supplies, stationery, and materials used in connection with the business of advertising, printing and publishing;

4. To employ agents, travellers, and commission merchants to take orders and to sell the company's merchandise;

5. To open and operate manufactories, warehouses, stores and private agencies;

6. To represent other manufacturers, distributors, exporters and importers for all or any of the above merchandise or any other merchandise on commission basis or otherwise;

7. To enter into any agreement for the sharing of profits, union of interests or any similar joint venture with any company which this company may think fit;

8. To subscribe for, take or otherwise acquire shares and securities of any company having objects altogether or in part similar to those of the above company and to hold, sell or otherwise dispose of same;

9. To carry on any other business, whether as manufacturers, jobbers, dealers, or otherwise which may seem to the company convenient or capable of being carried on;

10. To acquire, take over the whole or any part of the business property and rights of any person, persons, firm or corporation, carrying on any business which this present company carries on or may carry on and to pay for the same wholly or in part with paid up shares of the present company;

11. To buy, sell, lease, rent, exchange, acquire or dispose of in any way any immoveable property which the present company may consider necessary or useful to carry on its business;

12. Promouvoir, et devenir actionnaire d'une ou plusieurs compagnies, dans le but d'acquiescer la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, garantir aussi le remboursement du capital, le service des dividendes et intérêts sur les actions, parts, obligations, débetures et autres valeurs ainsi que l'exécution des contrats par aucune telle compagnie;

13. Prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, débetures ou d'autres valeurs, ou autrement, aucune autre personne, firme, compagnie ou corporation avec lesquelles la compagnie serait en affaires, et garantir l'exécution des contrats par aucune telle compagnie ou corporation;

14. Faire tous autres actes que la compagnie croira nécessaires ou incidents aux objets susdits ou qu'elle croira susceptibles de devenir profitables à la compagnie, sous le nom de "Service Garment Co. Ltd", avec un capital-total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du procureur général, ce troisième jour de juillet 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3413 Assistant-procureur général.

12. To promote and become a shareholder in any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company or for any purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company, and to guarantee payment of the principal of any dividends and interest on the shares, stock, bonds, debentures and other securities of and the performance of contracts by any such company;

13. To aid and assist in raising money for and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement; guarantee of bonds, debentures or otherwise any other person, firm, company or corporation with whom the company may have business relations and to guarantee the performance of contracts by any such company or corporation;

14. To do any other acts which the company may deem necessary or incidental to the foregoing objects or calculated to render them profitable, under the name of "Service Garment Co. Ltd." with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00) divided into two hundred shares (200) of one hundred dollars each (\$100.00).

The head office of the company will be at the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney-General, this third day of July, 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3414-o Deputy-Attorney-General.

"Seven Up Bottling Company of Montreal Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour de juin 1939, constituant en corporation: Edward Stuart McDougall, avocat et Conseil en Loi du Roi, Wendell Howard Laidley et William Wainwright Chipman, avocats, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Manufacturer, vendre, importer, exporter, embouteiller et faire le commerce de toutes sortes de breuvages non-intoxicants et non-alcooliques, ainsi que des gaz, extraits, sirops de fruits, concentrés, essences, huiles d'essence, et toutes sortes de produits, chimiques, sirops et condiments semblables, et des bouteilles, boîtes et tous autres récipients et accessoires et généralement exercer un commerce de liqueurs douces dans toutes ses spécialités;

2. Eriger et acquiescer des usines et comptoirs, et exploiter des lignes de camions automobiles et autres véhicules-moteurs pour les fins de la compagnie;

3. Utiliser les fonds de la compagnie pour l'achat d'actions de toute autre corporation, compagnie ou syndicat;

4. Exercer toute autre industrie qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que ses opérations ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

5. Acheter ou autrement acquiescer et se charger de la totalité ou de l'un quelconque des biens, commerces, propriétés, privilèges, contrats, droits, obligations et engagements de toute autre compagnie ou de toute société, firme ou personne exerçant une industrie que la compagnie a l'auto-

"Seven Up Bottling Company of Montreal Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of June, 1939, incorporating: Edward Stuart McDougall, advocate, and King's Counsel, Wendell Howard Laidley and William Wainwright Chipman, advocates, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

1. To manufacture, sell, import, export, bottle and deal in all kinds of non-intoxicating and non-alcoholic beverages, as well as gases, extracts, fruit syrups, concentrates, essences, essential oils, and all kinds of similar chemicals, syrups and condiments and bottles, boxes, and all other containers and accessories and generally to carry on a soft drink business in all its branches;

2. To erect and acquire factories and stands, and to operate lines of motor trucks and other motor vehicles for the purposes of the company;

3. To use the funds of the company in the purchase of stock of any other corporation, company or syndicate;

4. To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

5. To purchase or otherwise acquire and undertake all or any of the assets, business, property, privileges, contracts, rights, obligations and liabilities of any other company or any society, firm or person carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed

risation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie;

6. Se joindre ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou autres avec toute autre compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter ou toute industrie ou transaction susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie; aussi prêter des deniers, garantir les contrats ou autrement aider toute telle compagnie, société, firme ou personne et prendre ou autrement acquérir les actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, ou autrement les négocier;

7. Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'entreprise de la compagnie pour la considération que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour les actions, débetures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

8. Rémunérer toute autre compagnie ou toute société, firme ou personne pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant ou aidant à placer ou garantissant le placement d'aucune des actions du capital de la compagnie, ou toutes débetures, ou autres valeurs de la compagnie ou dans ou au sujet de la formation ou de l'organisation ou la promotion de la compagnie ou de la conduite de ses opérations;

9. Prélever et contribuer à prélever des deniers et aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie ou autrement toutes autres compagnies avec lesquelles la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires, ou dont les actions, débetures ou autres obligations sont détenues par la compagnie et garantir l'exécution et l'accomplissement des contrats ou obligations par toute telle compagnie ou par toute personne avec laquelle la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires et particulièrement garantir le remboursement du capital et intérêt sur les débetures ou autres garanties, gages et engagements de toute telle compagnie;

10. Émettre et répartir des actions entièrement ou particulièrement libérées du capital-actions de la compagnie en paiement intégral ou partiel de toutes propriétés réelles ou personnelles achetées ou autrement acquises par la compagnie ou de tous services rendus à la compagnie;

11. Distribuer entre les actionnaires de la compagnie en nature, espèce ou autrement toutes propriétés ou biens de la compagnie y compris tous produits de la vente ou de l'aliénation de tous biens de la compagnie et particulièrement toutes actions, débetures ou autres valeurs de ou dans toute autre compagnie appartenant à la compagnie, ou dont elle pourrait avoir le pouvoir d'aliéner; pourvu que cette distribution soit faite dans le but de permettre à la compagnie d'abandonner sa charte, ou que cette distribution, nonobstant les dispositions de ce paragraphe, soit légale si elle eut été faite en deniers;

12. Payer à même les fonds de la compagnie toutes ou l'une quelconque des dépenses incidentes ou connexes à sa formation et à son organisation, ou que la compagnie peut considérer comme préliminaires;

13. Placer et employer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée, sous le nom de "Seven Up Bottling Company of Montreal Limited", avec un capital-total de quatre-vingt-dix-neuf mille

de property suitable for the purposes of the company;

6. To amalgamate or enter into any arrangement for sharing of profits, union of interests, cooperation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any other company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such company, society, firm or person, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and to sell, hold, or otherwise deal with the same;

7. To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company which has objects altogether or in part similar to those of the company;

8. To remunerate any other company, or any society, firm or person for services rendered, or to be rendered, in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of, any of the shares in the company's capital or any debentures or other securities of the company, or in or about the organization, formation or promotion of the company or the conduct of its business;

9. To raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee or otherwise, any other company with which the company may have business relations or any of whose shares, debentures or other obligations are held by the company and to guarantee the performance or fulfilment of any contracts or obligations of any such company or of any person with whom the company may have business relations, and in particular to guarantee the payment of the principal of and interest on debentures or other securities, mortgages and liabilities of any such company;

10. To issue and allot fully or partly paid shares of the capital stock of the company in payment or part payment of any real or personal property purchased or otherwise acquired by the company or any services rendered to the company;

11. To distribute among the shareholders of the company in kind, specie or otherwise, any property or assets of the company including any proceeds of the sale or disposal of any property of the company and in particular any shares, debentures, or other securities of or in any other company belonging to the company, or of which it may have power to dispose; provided either that such distribution is made for the purpose of enabling the company to surrender its charter or that such distribution, apart from the provisions of this paragraph, would have been lawful if made in cash;

12. To pay out of the funds of the company all or any of the expenses of or incidental to the formation and organization thereof, or which the company may consider to be preliminary;

13. To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined, under the name of "Seven Up Bottling Company of Montreal, Limited", with a total capital

neuf cents dollars (\$99,900.00), divisé en neuf cent quatre-vingt-dix-neuf (999) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du procureur général, ce trentième jour de juin 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3415 Assistant-procureur général.

stock of ninety nine thousand nine hundred (\$99,900.00) dollars, divided into nine hundred and ninety-nine (999) shares of one hundred (\$100.00) dollars each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of June, 1939.

EDOUARD ASSELIN,

3416-o Assistant Attorney General.

Action en séparation de corps et de biens

Canada, Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No 182921. Dame Flore Emma Larivière, de la cité de New York, de l'état de New York, l'un des Etats-Unis d'Amérique, épouse judiciairement autorisée à ester en justice aux fins des présentes, de Arthur Hébert, d'occupation et de lieu inconnus, demanderesse; vs Arthur Hébert, d'occupation et de domicile inconnus, défendeur.

Une action en séparation de corps et de biens a été instituée contre le défendeur en cette cause le cinquième jour de juillet 1939.

Montréal, le 6 juillet 1939.

Les procureurs de la demanderesse,

3419-o GUIMOND, DANDURAND & THÉROUX.

Action for separation as to bed and board and property

Canada, Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. 182921.—Dame Flore Emma Larivière, in the city of New York, in the State of New York, one of the United States of America, wife, judicially authorized to *ester en justice* for the purposes of these presents, of Arthur Hébert, presently of unknown occupation and domicile, plaintiff; vs. Arthur Hébert, presently of unknown occupation and domicile, defendant.

A suit for separation from bed, board and of property has been taken against the defendant on July the 5th, 1939.

Montreal, July the 6th, 1939.

GUIMOND, DANDURAND & THÉROUX,

3420-o Attorneys for Plaintiff.

Assurances

AVIS SUIVANT LA LOI DES ASSURANCES DE QUÉBEC

Les soussignés donnent par les présentes avis de leur intention de s'adresser au Lieutenant-Gouverneur en conseil pour demander la constitution en corporation d'une compagnie d'assurance en vertu de la Loi des Assurances de Québec (Statuts Refondus 1925, chapitre 243 et amendements).

1. Le nom social de la compagnie projetée est le suivant: "Société Nationale d'Assurances et National Insurance Society."

2. Les noms, adresse, domicile et profession des requérants sont comme suit:

Joseph Victorien Desaulniers, 8105, Boulevard Décarie, Cité de Montréal, gérant.

Charles Laurendeau, 3501, rue Hutchison, Cité de Montréal, avocat.

Hector Cypihot, 1297, rue St-Viateur, Cité d'Outremont, financier.

Jean Rolland, 760, rue Hartland, Cité d'Outremont, industriel.

Victor Elzéar Beaupré, 34, rue Hazelwood, Cité d'Outremont, ingénieur civil et actuaire.

Joseph Ernest Laforce, 3700, rue Jeanne Mance, Cité de Montréal, fonctionnaire public.

Joseph Dansereau, 1989, rue Sherbrooke est, Cité de Montréal, professeur.

3. Le genre d'assurances que la Compagnie se propose de transiger, est comme suit:

Toutes les classes d'assurance ou de réassurance permises par les lois de la Province et entr'autres les groupes suivants d'assurance ou de réassurance: contre les accidents, d'automobile, d'aviation, contre le vol avec ou sans effraction, de crédit, contre les explosions, contre le feu, contre le faux, de garantie, contre la grêle, in-

NOTICE PURSUANT TO THE QUEBEC INSURANCE ACT

The undersigned hereby give notice of their intention to apply to the Lieutenant-Governor in Council for the incorporation of an Insurance Company under the provisions of the Quebec Insurance Act (Revised Statutes of Quebec, 1925, chapter 243 and amendments).

1. The firm name of the proposed company to be the following: "Société Nationale d'Assurances et National Insurance Society".

2. The names, addresses, domicile and profession of the petitioners are as follows:

Joseph Victorien Desaulniers, 8105 Boulevard Décarie, City of Montreal, Manager.

Charles Laurendeau, 3501 Hutchison Street, City of Montreal, Advocate.

Hector Cypihot, 1297 St. Viateur Street, City of Outremont, Financier.

Jean Rolland, 760 Hartland Street, City of Outremont, Industrialist.

Victor Elzéar Beaupré, 34 Hazelwood Street, City of Outremont, Civil Engineer and actuary.

Joseph Ernest Laforce, 3700 Jeanne Mance Street, City of Montreal, Public Officer.

Joseph Dansereau, 1989 Sherbrooke Street East, City of Montreal, Professor.

3. The type of insurance which the company proposes to transact, is as follows:

All classes of insurance or re-insurance permitted by the laws of the Province of Quebec and amongst others the following groups of insurance or re-insurance; accident, automobile, aviation, burglary, or theft, credit, explosions, fire, forgery, guarantee, hail, industrial, inland marine, inland transportation, cattle, ocean

dustrielle, de navigation intérieure, de transport intérieur, sur le bétail, maritime océanique, contre le bris de glace, (plate glass) contre la maladie, contre les défauts dans les arrosoirs automatiques, (sprinkler leakage) sur les chaudières à vapeur, contre les cyclones, contre l'intempérie et contre tous autres risques du même genre, sauf l'assurance sur la vie.

4. L'endroit dans les limites de la Province de Québec où la Compagnie aura son principal bureau d'affaires, est dans la Cité de Montréal.

5. Le montant du fonds social de la Compagnie sera de cinq cent mille dollars (\$500,000.00) divisé en cinq mille (5,000) actions au montant de cent dollars (\$100.00) chacune.

Et nous avons signé à Montréal, ce vingt-huitième jour de juin 1939.

H. OUMET, Témoin	J. V. DESAULNIERS
H. OUMET, Témoin	CHARLES LAURENDEAU
H. OUMET, Témoin	DR. H. CYPHOT
H. OUMET, Témoin	JEAN ROLLAND
H. OUMET, Témoin	V. E. BEAUPRÉ
H. OUMET, Témoin	J. ERNEST LAFORCE
H. OUMET, Témoin	JOSEPH DANSEREAU

3107-27-4-o

marine, plate glass, sickness, springler leakage, boiler, cyclone, weather insurance, and against all other risks of the same nature, save life insurance.

4. The place within the limits of the Province of Quebec where the company will have its head office is in the City of Montreal.

5. The amount of the capital stock of the company will be five hundred thousand dollars (\$500,000.00), divided into five thousand (5,000) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

And we have signed at Montreal, this twenty-eighth day of June, 1939.

H. OUMET, Witness	J. V. DESAULNIERS
H. OUMET, Witness	CHARLES LAURENDEAU
H. OUMET, Witness	DR. H. CYPHOT
H. OUMET, Witness	JEAN ROLLAND
H. OUMET, Witness	V. E. BEAUPRÉ
H. OUMET, Witness	J. ERNEST LAFORCE
H. OUMET, Witness	JOSEPH DANSEREAU

3108-27-4

Avis divers

RANGERS FISH & GAME CLUB

Règlement No 310

Attendu qu'il est opportun de diminuer le nombre des directeurs de la compagnie et d'amender, en conséquence, les règlements généraux de la compagnie.

Qu'il soit en conséquence résolu que:

1. Le nombre des directeurs de la compagnie soit par les présentes diminué de sept à cinq.

2. Le règlement 80 est par les présentes amendé en retranchant le mot "sept" partout où il apparaît dans le dit règlement et en le remplaçant par le mot "cinq".

Il a été proposé par M. Boyed, secondé par M. Sutherland, que le dit règlement soit et il est par les présentes sanctionné et approuvé.

Montréal, le 4 juillet 1939.

Le secrétaire-trésorier,

3421 FERRIE SUTHERLAND.

"Je, soussigné, registraire, déclare que le docteur Emile Simard, d'Amos, Abitibi, a été suspendu pour une période de deux mois par le Conseil de discipline du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec."

EUGENE PRUD'HOMME, M.D.,

3425-30-4-o Régistraire, C.M. & C.P.Q.

MANICOUAGAN & ENGLISH BAY EXPORT COMPANY

Avis est par les présentes donné que le règlement spécial "X" a été décrété par les directeurs de la compagnie "Manicouagan & English Bay Export Company", le 21 juin 1938, en vertu des dispositions de la section 81 de la Loi des compagnies de Québec, pourvoyant à la distribution de l'actif de la corporation entre ses actionnaires.

Montréal, le 25 juillet 1939.

Le secrétaire,

3449 E.-M. ANTRIM.

Miscellaneous Notices

RANGERS FISH & GAME CLUB

By Law No. 310

Whereas it is expedient to decrease the number of directors of the company and to amend the company's general by-laws accordingly.

Now therefore be it resolved:

1. The number of the directors of the company is hereby decreased from seven to five.

2. By-Law 80 is hereby amended by deleting the word "seven" wherever it appears therein and substituting therefor the word "five". It was then moved by Mr. Boyed, seconded by Mr. Sutherland that the said by-law be and the same is hereby sanctioned and approved.

Montreal, July 4th, 1939.

FERRIE SUTHERLAND.

3422-o Secretary-Treasurer.

"I, the undersigned, Registrar, declare that Dr. Emile Simard of Amos, Abitibi has been suspended for a period of two months by the Committee on Discipline of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec."

EUGENE PRUD'HOMME, M.D.,

3426-30-4-o Registrar, C.P. & S.P.Q.

MANICOUAGAN & ENGLISH BAY EXPORT COMPANY

Notice is hereby given that Special By-law "X" was enacted by the directors of Manicouagan & English Bay Export Company on June 21st, 1938, under the provisions of Section 81 of the Quebec Companies' Act, providing for the distribution of the assets of the corporation among its shareholders.

Montreal, July 25th, 1939.

E. M. ANTRIM,

3450-o Secretary.

"BAIE COMEAU COMPANY"

Règlement spécial "C"

Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est par les présentes diminué de douze à neuf.

Daté ce 2ème jour de mai 1939.

Le secrétaire-adjoint,
J.-A. MARIER.

3447

"BAIE COMEAU COMPANY"

Special By-law "C"

The number of directors of the company be and the same is hereby decreased from twelve to nine.

Dated this 25th day of May, 1939.

J. A. MARIER,

Assistant-Secretary.

3448-o

Canada, Province de Québec

COMMISSION SCOLAIRE DU VILLAGE DE
ST-JÉRÔME

Comté du Lac St-Jean

Aux détenteurs d'obligations de la Commission
scolaire du village de St-Jérôme

Avis public est par le présent donné aux détenteurs d'obligations de ladite Commission scolaire que conformément à la résolution adoptée le 27 août 1938, les obligations ont été tirées au sort par la Commission Municipale de Québec, le 15 juillet mil neuf cent trente-neuf, et que les obligations portant les Nos: 37, de la Série de \$100.00 et 23, de la Série de \$500.00 ont été désignées par le sort pour être payées le premier septembre mil neuf cent trente-neuf.

St-Jérôme le vingt-cinq juillet mil neuf cent trente-neuf.

Le secrétaire-trésorier,
LAURENT PLOURDE.

3453-o

Canada, Province of Quebec

SCHOOL COMMISSION OF THE VILLAGE OF
ST. JÉRÔME

County of Lake St. John

To the bondholders of the School Commission of
the Village of St-Jérôme

Public notice is hereby given to the bondholders of the said School Commission that in conformity with a resolution adopted the 27th of August, 1938, the bonds were drawn by lot by the Quebec Municipal Commission, on the 15th of July, one thousand nine hundred and thirty-nine, and that the bonds bearing Nos: 37 of the \$100.00 Series and 23 of the \$500.00 Series were chosen by lot to be paid the first of September, one thousand nine hundred and thirty-nine.

St. Jérôme, the twenty-fifth of July, one thousand nine hundred and thirty-nine.

LAURENT PLOURDE,

Secretary Treasurer.

3454

Canada, Province de Québec

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE ST-JÉRÔME

Comté du Lac St-Jean

Aux détenteurs d'obligations de la Corporation
Municipale de la Paroisse de St-Jérôme

Avis public est par le présent donné aux détenteurs d'obligations de la dite corporation, que conformément aux dispositions du règlement No 91, les obligations ont été tirées au sort par la Commission municipale de Québec, le 15 juillet mil neuf cent trente-neuf, et que les obligations portant les Nos 12, 13, 23, 32, 48, ont été désignées par le sort pour être payées le premier septembre mil neuf cent trente-neuf.

St-Jérôme le vingt-cinq juillet mil neuf cent trente-neuf.

Le secrétaire-trésorier,
LAURENT PLOURDE.

3455-o

Canada, Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE PARISH OF ST. JÉRÔME

County of Lake St. John

To the Bondholders of the Municipal Corporation
of the Parish of St-Jérôme.

Public notice is hereby given to the bondholders of the said corporation, that in conformity of the provisions of By-law No. 91, the bonds were drawn by lot by the Municipal Commission of Quebec, on the 15th of July, one thousand nine hundred and thirty-nine, and the Bonds bearing Nos. 12, 13, 23, 32, 48, were chosen by lot to be paid the first of September, one thousand nine hundred and thirty-nine.

St. Jérôme, the twenty-fifth of July, one thousand nine hundred and thirty-nine.

LAURENT PLOURDE,

Secretary Treasurer.

3456

Canada, Province de Québec

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE ST-JÉRÔME

Comté du Lac St-Jean

Aux détenteurs d'obligations de la Corporation
Municipale du village de St-Jérôme.

Avis public est par le présent donné aux détenteurs d'obligations de la dite corporation, que conformément aux dispositions du règlement No 82, les obligations ont été tirées au sort par la Commission Municipale de Québec, le 15 juillet mil neuf cent trente-neuf, et que les obligations

Canada, Province of Quebec

MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF ST. JÉRÔME

County of Lake St. John

To the bondholders of the Municipal Corporation
of the Village of St. Jérôme

Public notice is hereby given to the bondholders of the said corporation, that in conformity with the provisions of By-law No. 82, the bonds were drawn by lot by the Quebec Municipal Commission, on the 15th of July, one thousand nine hundred and thirty-nine, and that the bonds bearing

portants les Nos 18, 88, 95, 101 et 117 de la série "C" et les Nos 105 et 185 de la série "D" ont été désignées par le sort pour être payées le premier septembre mil neuf cent trente-neuf.

St-Jérôme, le vingt-cinq juillet mil neuf cent trente-neuf.

Le secrétaire-trésorier,
L.-PHILIPPE COTE.

3457-o

the Nos. 18, 88, 95, 101 and 117 of Series "C" and lots Nos. 105 and 185 of Series "D" were chosen by lot to be paid the first of September, one thousand nine hundred and thirty-nine.

St. Jérôme, the twenty-fifth of July, one thousand nine hundred and thirty-nine.

L. PHILIPPE COTE,
Secretary- Treasurer.

3458

La formation d'une société sous le nom de "L'Association des facteurs ruraux de la Province de Québec", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession a été autorisé par le secrétaire de la province, en date du 30 juin 1939.

Le siège principal de la société est à la ville de Montmagny, comté et district de Montmagny.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

3473-o

The formation of an association under the name of "L'Association des facteurs ruraux de la Province de Québec", for the study, defence and promotion of the economical, social and moral interests of the profession has been authorized by the Secretary of the Province, under date the 30th of June, 1939.

The principal place of business of the association is in the town of Montmagny, county and district of Montmagny.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

3474

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance No 11-E-39-A

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la Province de Québec.

Séance du mardi, 25 juillet 1939, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière, à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. H.-C. Bois, président, Théo.-J. Lafrenière, P.-D. McArthur, commissaires, Oscar Boisvert, secrétaire, et Germain Beaulieu, conseiller juridique.

Après avoir considéré les conditions de l'industrie laitière dans la région de Drummondville;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1. La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de Drummondville.

2. La région de Drummondville comprend la ville de Drummondville et les municipalités de Grantham, Saint-Joseph-de-Grantham, Grantham Ouest et St-Simon-de-Drummond.

3. Tout marchand de lait doit payer directement à ses fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait dosant 3.5% de matières grasses qu'il reçoit de ceux-ci, \$1.75 net F.A.B. la place d'affaires dudit marchand. Il est entendu que ce prix de \$1.75 est susceptible d'augmenter ou de diminuer selon les variations du dosage de gras contenu dans le lait, conformément au "Règlement concernant le paiement du lait et de la crème".

4. Sauf les dispositions de l'article 5 ci-dessous, nul ne peut, dans les limites de ladite région de Drummondville, offrir, vendre ou livrer, à son domicile ou à sa place d'affaires ou au domicile de l'acheteur, du lait à des prix inférieurs à quatre sous et demi la chopine et neuf sous la pinte.

5. Nul ne peut dans les limites de ladite région de Drummondville, offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un marchand ou à tout autre établissement de com-

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE
OF QUEBEC

Order No. 11-E-39-A

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Québec.

Meeting of Tuesday, July 25th, 1939, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. H. C. Bois, president, Théo. J. Lafrenière, P. D. McArthur, commissioners, Oscar Boisvert, secretary, and Germain Beaulieu, legal adviser.

Considering the conditions of the dairy industry within the region of Drummondville;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Drummondville.

2. The region of Drummondville includes the town of Drummondville and the municipalities of Grantham, Saint Joseph de Grantham, Grantham West and St-Simon-de-Drummond.

3. Any milk dealer must pay directly to his producer-suppliers, for each hundred pounds of milk on a 3.5% butterfat basis, which he receives from them, \$1.75 net F.O.B. business place of said dealer. It is understood that the said price of \$1.75 is subject to increase or decrease according to the butterfat basis of the milk, pursuant to the "Regulation concerning the payment of milk and cream."

4. Save the provisions of article 5 hereunder, no person shall, within the limits of said region of Drummondville, offer, sell or deliver, at his home or at his business place or at the home of the purchaser, milk at prices inferior to four and a half cents a pint and nine cents a quart.

5. No person shall, within the limits of said region of Drummondville, offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a dealer or to any other business establishment, at a price

merce, à un prix inférieur à quatre sous la chopine et huit sous la pinte.

La présente ordonnance annule l'Ordonnance No 11-E-39 de ladite Commission, publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, du 13 mai 1939, et entre en vigueur le 1er août 1939.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de publier la présente ordonnance dans le prochain numéro de la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: MM. H.-C. Bois, président,
THÉO.-J. LAFRENIÈRE,
P.D. McARTHUR.

Certifié,

OSCAR BOISVERT.

Le secrétaire, Commission de l'Industrie Laitière.

Québec, le 26 juillet 1939.

inferior to four cents a pint and eight cents a quart.

The present order cancels Order No. 11-E-39 of the said Commission, published in the *Quebec Official Gazette* for May 13th, 1939, and comes into force on August 1st, 1939.

The secretary of said Commission is charged with the publication of the present order in the next issue of the *Quebec Official Gazette*.

Signed: Messrs. H. C. Bois, president,
THÉO. J. LAFRENIÈRE,
P. D. McARTHUR.

Certified,

OSCAR BOISVERT.

The secretary, Dairy Industry Commission.

Quebec, July 26th, 1939.

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance No 66-E-39

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du mardi, 25 juillet 1939, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière, à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. H.-C. Bois, président, Théo.-J. Lafrenière, et P.-D. McArthur, commissaires, Oscar Boisvert, secrétaire et Germain Beaulieu, conseiller juridique.

Après avoir considéré les conditions de l'industrie laitière dans la région de Nicolet;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1. La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de Nicolet.

2. La région de Nicolet comprend la municipalité de la ville de Nicolet.

3. Tout marchand de lait cru doit payer directement à ses fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait dosant 3.25% de matières grasses qu'il reçoit de ceux-ci, \$1.60 net F.A.B. la place d'affaires dudit marchand.

4. Tout marchand de lait pasteurisé doit payer directement à ses fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait dosant 3.25% de matières grasses qu'il reçoit de ceux-ci, \$1.45 net F.A.B. la place d'affaires dudit marchand.

5. Sauf les dispositions de l'article 6 ci-dessous nul ne peut, dans les limites de ladite région de Nicolet, offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à trois sous et demi la chopine et sept sous la pinte.

6. Nul ne peut, dans les limites de ladite région de Nicolet, offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à trois sous la chopine et six sous la pinte.

7. Le prix minimum du lait en bidon dans les limites de ladite région de Nicolet est fixé sur une base de \$1.60 le cent livres, à condition, toutefois, que la quantité ainsi offerte, vendue ou livrée ne soit inférieure à 2 gallons.

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er août 1939.

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE
OF QUEBEC

Order No. 66-E-39

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Meeting of Tuesday, July 25th, 1939, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. H. C. Bois, president, Théo. J. Lafrenière, and P. D. McArthur, commissioners, Oscar Boisvert, secretary, and Germain Beaulieu, legal adviser.

Considering the conditions of the dairy industry within the region of Nicolet;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Nicolet.

2. The region of Nicolet includes the town of Nicolet.

3. Any raw-milk dealer must pay directly to his producers-suppliers, for each hundred pounds of milk on a 3.25% butterfat basis, which he receives from them, \$1.60 net F.O.B. business place of said dealer.

4. Any pasteurized milk dealer must pay directly to his producer-suppliers, for each hundred pounds of milk on a 3.25% butterfat basis, which he receives from them, \$1.45 net F.O.B. business place of said dealer.

5. Save the provisions of article 6, hereunder, no person shall, within the limits of said region of Nicolet, offer, sell or deliver milk at prices inferior to three and a half cents a pint and seven cents a quart.

6. No person shall, within the limits of said region of Nicolet, offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a dealer or to any other business establishment, at prices inferior to three cents a pint and six cents a quart.

7. The minimum price of milk sold in bulk within the limits of said region of Nicolet is fixed on a basis of \$1.60 per hundred pounds, on condition, however, that the quantity offered, sold or delivered be not inferior to 2 gallons.

The present order comes into force on August 1st, 1939.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de publier la présente ordonnance dans le prochain numéro de la *Gazette officielle du Québec*.

Signé: MM. H.-C. BOIS, président,
THÉO.-J. LAFRENIÈRE,
P.-D. McARTHUR.

Certifié,

OSCAR BOISVERT,

The Secretary, Commission de l'Industrie Laitière.

Québec, le 26 juillet 1939.

3477-o

The secretary of said Commission is charged with the publication of the present order in the next issue of the *Official Gazette of Quebec*.

Signed: Messrs. H. C. BOIS, president,
THÉO. J. LAFRENIÈRE,
P. D. McARTHUR.

Certified,

OSCAR BOISVERT,

The Secretary, Dairy Industry Commission.

Quebec, July 26th, 1939.

3478-o

Bureaux-chefs

Chief Offices

Province de Québec—District of Montréal

Province of Quebec—District of Montreal

THE CROMAR DEVELOPMENT COMPANY LTD.

THE CROMAR DEVELOPMENT COMPANY LTD.

Avis est par les présentes donné que la compagnie "The Cromar Development Company Ltd", constituée en corporation par lettres patentes émises par le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, le 22ème jour d'avril 1939, et ayant son bureau-chef en la cité de Montréal, a établi son bureau principal à 460, rue St-Jean, chambre 410, Montréal, Province de Québec.

A compter de la date de cet avis le dit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté de la cité de Montréal, Québec, ce 19ème jour de juillet 1939.

Le secrétaire,

3417

ALEXANDER DOWNIE.

Notice is hereby given that The Cromar Development Company Ltd. incorporated by Letters Patent issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec on the 22nd day of April, 1939, and having its head office in the City of Montreal, has established its head office at room 410, 460 St. John Street, Montreal in the Province of Quebec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at the city of Montreal, Quebec, this 19th day of July, 1939.

ALEXANDER DOWNIE,

3418-o

Secretary.

Avis est par les présentes donné que G. Robillard Ltée incorporé en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, le 15 avril 1939 ayant son bureau principal à Montréal, a établi son bureau-chef au no 5147, rue Chambord dans la cité de Montréal.

A compter de la date du présent avis ledit bureau sera considéré par la compagnie comme le bureau chef de la compagnie.

Donné à Montréal, le six juillet 1939.

G. ROBILLARD LTEE,

Par le secrétaire,

3475-o

LEO ROBILLARD.

Notice is hereby given that the company "G. Robillard Ltée", incorporated under the Quebec Companies' Act on the 15th of April, 1939, and having its head office at Montreal, has established its head office at No. 5147 Chambord Street in the City of Montreal.

On and from the date of the present notice the said office will be considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, this sixth of July, 1939.

G. ROBILLARD LTEE,

Per LEO ROBILLARD,

3476

Secretary.

Chartes:—Abandon de

Charters:—Surrender of

HOTEL TAFT LIMITEE

HOTEL TAFT LIMITEE

L'Hôtel Taft Limitée donne avis qu'elle demandera la permission d'abandonner sa charte. Montréal, le 20 juillet 1939.

The Hotel Taft Limitée gives notice that it will apply for leave to surrender its charter. Montreal, July 20, 1939.

Le procureur,

3423-o

EDOUARD MASSON.

3424

EDOUARD MASSON,

Attorney.

Conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies de Québec, Mulder Investments Limited donne avis qu'elle s'adressera au Procureur-Général et au Ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce pour leur demander d'accepter l'abandon de sa charte, à compter de la date qu'il leur plaira de fixer.

Montréal, le 18ème jour de juillet 1939.

Le secrétaire,

3441-o

MARJORIE WISE.

Under the provisions of the Quebec Companies' Act, Mulder Investments Limited hereby gives notice that it will make application to the Attorney General and the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce for the acceptance of the surrender of its charter, on and from the date to be fixed by them.

Dated at Montreal, this 18th day of July, 1939.

MARJORIE WISE,

Secretary.

3442-o

Avis est par les présentes donné que la compagnie "Piché et Compagnie Limitée", une compagnie constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec, s'adressera à l'honorable Procureur-Général et au Ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce, de la Province de Québec, pour leur demander la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la section 119 de la dite Loi.

Montréal, le 25 juillet 1939.

Les procureurs de Piché Compagnie Limitée,
PATENAUDE, PATENAUDE, HÉBERT,
3443-o LIPPÉ & TRAHAN.

Notice is hereby given that "Piché et Compagnie Limitée" a company incorporated under Part I of the Quebec Companies' Act, will apply to the Honourable the Attorney General and the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce for the Province of Quebec, for leave to surrender its charter in accordance with the provisions of Section 119 of the said Act.

Montreal, July 25th, 1939.

PATENAUDE, PATENAUDE, HÉBERT,
3444-o LIPPÉ AND TRAHAN,
Attorneys for "Piché & Compagnie Limitée."

Département de l'Instruction publique

No 142-39

Québec, le 25 juillet 1939.

ERRATUM

Dans l'avis relatif à la municipalité scolaire de Saint-Blaise qui fut publié dans la *Gazette officielle* des 13, 20 mai et 15 juillet, à la cinquième ligne, il faut remplacer les mots "du rang IV" par les mots "des rangs IV et V".

3463-o

Department of Public Instruction

No. 142-39

Quebec, July 25, 1939.

ERRATUM

In the notice respecting the School Municipality of Saint-Blaise, which was published in the *Official Gazette* of the 13th, 20th of May and 15th of July, in the fifth line, please change the words "of range IV" by the words "of ranges IV and V".

3464

Liquidation—Avis de

Quebec, District de Québec, No 38902.—Cour Supérieure dans l'affaire de Ricard & Royer, Ingénieurs Civils de Québec

Avis est par les présentes donné que la dite société est dissoute; que par jugement en date du 13 juillet 1939 le soussigné a été nommé liquidateur et que les créanciers en la dite affaire sont priés de produire leurs réclamations d'aujourd'hui à 30 jours de la date du présent avis.

Québec, 24 juillet 1939.

L.-N. BOULET, I.C.,
142 rue St-Jean, Liquidateur.
Québec. 3429-o

Winding up Notice

Quebec, District of Quebec—No. 38902.—Superior Court in the matter of Ricard & Royer, Civil Engineers of Quebec.

Notice is hereby given that the said partnership is dissolved; that by judgment bearing date the 13th of July, 1939, the undersigned was appointed liquidator and that the creditors of the said partnership are requested to file their claims from now up to 30 days from the date of the present notice.

Quebec, July, 1939.

L. N. BOULET, C.E.,
142 St. John Street, Liquidator.
Quebec. 3430

Avis est par les présentes donné que la compagnie Quebec County Railway Company, a passé une résolution, en date du 23 novembre 1938, déclarant que les affaires de la compagnie seront liquidées volontairement, que la compagnie sera dissoute, en vertu des dispositions de la Loi de la liquidation volontaire des compagnies à fonds social, et que M. Norman P. Woods, de la cité de Montréal, a été nommé liquidateur de la dite compagnie.

JEAN BRUCHESI,
3451-o Sous-secrétaire de la province.

Notice is hereby given that the company "Quebec County Railway Company", has passed a resolution dated November 23, 1938, declaring that the affairs of the company shall be voluntarily wound up, that the company shall be dissolved, pursuant to the provisions of the Act respecting the Voluntary Winding Up, of Joint Stock Companies, and that Mr. Norman P. Woods, of the City of Montreal, has been named liquidator of the said company.

JEAN BRUCHESI,
3452 Under Secretary of the Province

Minutes de notaire

Québec, ce 27 juin 1939.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du Notariat, qu'une requête a été transmise au Lieutenant-Gouverneur en conseil par M. E.-Henri Laframboise, notaire, demeurant et pratiquant à Montréal,

Notarial Minutes

Quebec, this 27th June, 1939.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that a petition has been transmitted to the Lieutenant-Governor in Council by Mr. E. Henri Laframboise, notary, residing and practising in Montreal, judicial

district judiciaire de Montréal, par laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu M. J.-Arthur Pérodeau, en son vivant notaire de Montréal, même district, et des greffes de l'honorable M. Narcisse Pérodeau, de MM. Francis-E. McKenna, William-H. Cox et Ernest-H. Stuart, dont le dit J.-Arthur Pérodeau était le dépositaire.

JEAN BRUCHESI,

3017-26-5-o Sous-secrétaire de la Province.

Québec, ce 27 juin 1939.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du Notariat, qu'une requête a été présentée au Lieutenant-Gouverneur en conseil par M. Joseph-Ernest Langlois, notaire, demeurant et pratiquant à Sainte-Justine de Dorchester, district judiciaire de Beauce, par laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu Joseph-Ernest Godfroy Bolduc, en son vivant notaire de Saint-Camille de Bellechasse, district judiciaire de Montmagny.

JEAN BRUCHESI,

3019-26-5-o Sous-secrétaire de la Province.

Québec, ce 29 juin 1939.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du notariat, qu'une requête a été présentée au Lieutenant-Gouverneur en conseil par M. Jules Jarry, notaire, demeurant et pratiquant à Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne, par laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoires et index de MM. J. Edouard Parent et J.-Albéric Sigouin, en leur vivant notaires de Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne, et du greffe du notaire L.-de-G. Lachaine, dont ledit J. Albéric Sigouin était dépositaire.

JEAN BRUCHESI,

3091-27-5-o Sous-secrétaire de la province.

district of Montreal, whereby he asks for the transmission, in his favour, of the minutes, repertory and index of the late Mr. J. Arthur Pérodeau, in his lifetime notary of Montreal, same district, and the records of the Honourable Mr. Narcisse Pérodeau, of Messrs. Francis E. McKenna, William H. Cox and Ernest H. Stuart, whereof the said J. Arthur Pérodeau was depository.

JEAN BRUCHESI,

3018-26-5 Under Secretary of the Province.

Quebec, this 27th June, 1939.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that a petition has been presented to the Lieutenant-Governor in Council by Mr. Joseph Ernest Langlois, notary, residing and practising at Sainte-Justine de Dorchester, judicial district of Beauce, whereby he asks for the transmission, in his favour, of the minutes, repertory and index of the late Joseph Ernest Godfroy Bolduc, in his lifetime notary, of Saint Camille de Bellechasse, judicial district of Montmagny.

JEAN BRUCHESI,

3020-26-5 Under Secretary of the Province.

Quebec, June 29, 1939.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that a petition has been presented to the Lieutenant-Governor in Council by Mr. Jules Jarry, Notary, residing and practising at Saint Jérôme, judicial district of Terrebonne, whereby he asks for the transmission, in his favour, of the minutes, repertory and index of Messrs. J. Edouard Parent and J. Albéric Sigouin, in their lifetime notaries of Saint Jérôme, judicial district of Terrebonne, and the records of Notary L.-de-G. Lachaine, whereof the said J. Albéric Sigouin was depository.

JEAN BRUCHESI,

3092-27-5 Under Secretary of the Province.

Nominations

Il a plu à son honneur le Lieutenant-Gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, et par commissions, de faire les nominations suivantes:

Québec, 30 juin, 1939.

MM. Joseph Fortin, cultivateur, Saint-Octave: juge de paix pour le district judiciaire de Rimouski; Jean-Marie Gagnon, notaire, de Mont-Joli: juge de paix pour le district judiciaire de Rimouski; Ernest Bertrand, rentier, de Donnacona: juge de paix pour le district judiciaire de Québec; Antonin Bernard, mesureur de bois, Ste-Apolline: juge de paix, pour le district judiciaire de Montmagny; Joseph St-Jean, cultivateur, Notre-Dame de la Paix: juge de paix pour le district judiciaire de Hull; Wilfrid Ouellette, cultivateur, de Manche d'épée: juge de paix pour le district judiciaire de Gaspé; Walter Thibault, sacristain: juge de paix pour le district judiciaire de Trois-Rivières; Isidore Brien, en charge de l'agence de la succursale de la Banque Canadienne Nationale de l'Assomption, à St-Paul l'Ermite: juge de paix pour le district judiciaire de Joliette; Misael Hébert, cultivateur, de St-Albert-de-Warwick: juge de

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council and by Commissions, to make the following appointments:

Quebec, June 30, 1939.

Messrs. Joseph Fortin, farmer, of Saint Octave: Justice of the Peace for the judicial district of Rimouski; Jean-Marie Gagnon, notary, of Mont-Joli: Justice of the Peace for the judicial district of Rimouski; Ernest Bertrand, annuitant, of Donnacona: Justice of the Peace for the judicial district of Quebec; Antonin Bernard, scaler, Ste-Apolline: Justice of the Peace for the judicial district of Montmagny; Joseph St-Jean, farmer, Notre-Dame de la Paix: Justice of the Peace for the judicial district of Hull; Wilfrid Ouellette, farmer, of Manche d'épée: Justice of the Peace for the judicial district of Gaspé; Walter Thibault, sacristan, of St-Célestin: Justice of the Peace for the judicial district of Trois-Rivières; Isidore Brien, in charge of the agency of the Branch of the Banque Canadienne Nationale de l'Assomption, at St-Paul l'Ermite: Justice of the Peace for the judicial district of Joliette; Misael Hébert,

paix pour le district judiciaire d'Arthabaska; Israel Bilodeau, garde-feu, de Saint-Léon: juge de paix pour le district judiciaire de Chicoutimi; Alphonse Daviault, marchand général, de Berthierville: juge de paix pour le district judiciaire de Joliette; Wilfrid Beaudoin, notaire, de Mascouche: juge de paix pour le district judiciaire de Joliette; Alfred Bellehumeur, marchand général, de Fugèreville: juge de paix pour le district judiciaire de Pontiac; Emile Lalande, Nominique, comté de Labelle, reviseur des pensions de vieillesse: juge de paix pour le district judiciaire de Montcalm; Geo. H. de Champlain, administrateur du Sanatorium de Mont-Joli, Mont-Joli: juge de paix pour le district judiciaire de Rimouski; P. A. Doucet, de St-Jean-des-Piles, marchand: juge de paix pour le district judiciaire de Trois-Rivières; Zéphirin Doucet, journalier, Saint-Joseph de Mékinac: juge de paix pour le district judiciaire de Trois-Rivières; Paul Richard, cultivateur, Saint-Joseph de Mékinac: juge de paix pour le district judiciaire de Trois-Rivières; Stanley Jacob, employé au ministère du travail, 3552, rue Cuvillier, Montréal, Stanley I. Coote, maire, 24, ave. Campbell, Greenfield Park, George H. Wallace, secrétaire-trésorier, 25a Ave Fairfield, Greenfield Park: juges de paix pour le district judiciaire de Montréal; J.-F. Blais, secrétaire, bureau des examinateurs des mécaniciens de machines fixes, 88 est, rue St-Jacques, Montréal, Eugène Roy, examinateur et directeur, bureau des examinateurs des mécaniciens de machines fixes, 47, Boulevard Charest, Québec: juges de paix avec juridiction dans la province de Québec, tous aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires, (S.R.Q., 1925, 45).

3427-0

farmer, of St-Albert-de-Warwick: Justice of the Peace for the judicial district of Arthabaska; Israel Bilodeau, fire-warden, of Saint Léon: Justice of the Peace for the judicial district of Chicoutimi; Alphonse Daviault, general merchant, of Berthierville: Justice of the Peace for the judicial district of Joliette; Wilfrid Beaudoin, notary, of Mascouche: Justice of the Peace for the judicial district of Joliette; Alfred Bellehumeur, general merchant, of Fugèreville: Justice of the Peace for the judicial district of Pontiac; Emile Lalande, Nominique, County of Labelle, reviser of Old Age Pensions: Justice of the Peace for the judicial district of Montcalm; Geo. H. de Champlain, Governor of the Sanatorium of Mont-Joli, Mont-Joli: Justice of the Peace for the judicial district of Rimouski; P. A. Doucet, of St-Jean-des-Piles, merchant: Justice of the Peace for the judicial district of Trois-Rivières; Zéphirin Doucet, laborer, Saint Joseph de Mékinac: Justice of the Peace for the judicial district of Trois-Rivières; Paul Richard, farmer, Saint Joseph de Mékinac: Justice of the Peace for the judicial district of Trois-Rivières; Stanley Jacob, employee of the Department of Labour, 3552 Cuvillier Street, Montreal, Stanley I. Coote, Mayor, 24 Ave. Campbell, Greenfield Park, George H. Wallace, Secretary Treasurer, 25a Fairfield Avenue, Greenfield Park: all three Justices of the Peace for the judicial district of Montreal; J. F. Blais, Secretary, Board of Examiners of Stationary Engineers, 88 St James Street East, Montreal; Eugène Roy, examiner and director, Board of Examiners of Stationary Engineers, 47 Boulevard Charest, Quebec: Justices of the Peace with jurisdiction in the Province of Quebec; all for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of article 358 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., 1925, Chap. 145.)

3428

Soumissions

Canada, Province de Québec, District de St-François

LE BUREAU DES COMMISSAIRES D'ÉCOLES CATHOLIQUES ROMAINS DE LA CITÉ DE SHERBROOKE

Avis public est, par les présentes, donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sousigné, jusqu'à lundi, le 14 août, 1939, à trois heures de l'après-midi (Heure avancée), pour l'achat d'une émission d'obligations datée du 1er juin, 1939, au montant de \$50,000.00, à 3½% d'intérêt.

Intérêts payables semi-annuellement, les 1er juin et décembre.

Capital remboursable par séries du 1er juin 1940, au 1er juin 1954, inclusivement, comme suit:

1940-41-42	\$ 1,000.00 par an;
1943-44-45	2,000.00 par an;
1946-47-48	3,000.00 par an;
1949-50-51	4,000.00 par an;
1952	5,000.00
1953-54	7,500.00 par an.

Capital et intérêts payables à la Banque Canadienne Nationale, Montréal, Sherbrooke ou Québec, Province de Québec.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% de l'emprunt et

Tenders

Canada, Province of Quebec, District of St. Francis

THE BOARD OF THE ROMAN CATHOLIC SCHOOL COMMISSIONERS OF THE CITY OF SHERBROOKE

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, until Monday, the 14th day of August, 1939, at three o'clock in the afternoon (advanced time), for the purchase of an issue of bonds dated from the first day of June, 1939, for \$50,000.00, at 3½% interest.

Interest payable semi-annually, the 1st day of June and December.

Capital redeemable serially from the 1st day of June, 1940, to the 1st day of June, 1954, inclusively, as follows:

1940-41-42	\$ 1,000.00 per annum;
1943-44-45	2,000.00 per annum;
1946-47-48	3,000.00 per annum;
1949-50-51	4,000.00 per annum;
1952	5,000.00
1953-54	7,500.00 per annum.

Capital and interest payable at the Banque Canadienne Nationale, Montreal, Sherbrooke or Quebec, Province of Quebec.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the

devra spécifiée si elle comprend les intérêts courus ou non.

Les Commissaires se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions. Sherbrooke, P.Q., ce 25^{ème} jour de juillet 1939.

Le secrétaire-trésorier,
3445-o G.-E. BEGIN.

loan and must specify whether the accrued interest is included or not.

The Commissioners do not obligate themselves to accept the highest or any of the tenders. Sherbrooke, P.Q., this 25th day of July, 1939.

G. E. BEGIN,
Secretary-treasurer.

CITÉ DE JOLIETTE

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées: "soumission pour obligations", pour l'achat de deux (2) émissions d'obligations, rédigées en français et en anglais, en série, datées du 1^{er} septembre 1939, seront reçues par le soussigné, jusqu'au lundi, 14 août 1939, à 8 heures, P.M.; intérêt semi-annuel, le 1^{er} septembre et le 1^{er} mars; fractions de capital, le 1^{er} septembre de chaque année; payables au bureau principal de la Banque Canadienne Nationale à Montréal, ou à l'une de ses succursales de Joliette ou de Québec; de dénominations au gré de l'acheteur. L'obligation pourra être enregistrée quant au capital.

La première série est autorisée par le règlement No 512, dont l'objet est le suivant: Emprunt de \$64,500.00, virements de fonds et affectation des fonds généraux pour l'exécution de certains travaux permanents, l'acquisition de quelques biens mobiliers et immobiliers, de même que la consolidation de la dette flottante; obligations remboursables à trente (30) ans, par fractions annuelles de capital, (coupures de 100, 500 et 1,000.) Taux de l'intérêt annuel: quatre (4%) pour cent.

La seconde série est autorisée par le règlement No 513, dont l'objet est le suivant: Renouvellement d'emprunt pour une somme de \$68,500.00; obligations remboursables à dix (10) ans par fractions annuelles de capital. (Coupures de 500 et de 1,000.)

Dans ce dernier cas, chaque soumissionnaire pourra fournir, à sa discrétion, des prix pour les taux d'intérêt suivants:

- a. Intérêt à trois et demi (3½%) pour cent;
- b. Intérêt à quatre (4%) pour cent.

Il lui sera en outre loisible de soumissionner, à son gré, pour l'une ou l'autre émission, de même que, dans le dernier cas, pour un intérêt à 3½% ou à 4%.

Livraison à Joliette vers le 1^{er} septembre 1939.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à un (1%) pour cent du montant de l'emprunt intéressé, ce dépôt ne portant pas intérêt.

Toute soumission devra comprendre les intérêts accrus, s'il y a lieu, et celle contenant des conditions autres que celles ci-dessus énumérées, sera rejetée.

La municipalité se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions. Joliette, ce 25 juillet 1939.

Le secrétaire-trésorier,
3459-o CAMILLE BONIN.

CITY OF JOLIETTE

Public notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tender for Bonds" for the purchase of two (2) issues of bonds, drawn up in French and in English, in series, dated from the 1st of September, 1939, will be received by the undersigned, up to Monday, the 14th of August, 1939, at 8 o'clock, P.M.; semi-annual interest the 1st of September and 1st of March; fractions of the capital, the 1st of September of each year; payable at the head office of the Banque Canadienne Nationale at Montreal, or at one of its branches at Joliette or Quebec; in denominations at the option of the purchaser. The bond may be registered as to capital.

The first series is authorized under By-law No. 512, having the following object: The borrowing of \$64,500.00, transfer of funds and appropriation of the general funds for the execution of certain permanent works, the acquisition of some moveable and immoveable properties, as well as the consolidating of the floating debt; Bonds are redeemable in thirty (30) years, by annual fractions of the capital, (denominations of 100, 500 and 1,000.) Rate of annual interest: four (4%) per cent.

The second series is authorized under By-law No. 513, having the following object: Renewal of a loan of \$68,500.00; Bonds redeemable in ten (10) years by annual fractions of the capital. (Denominations of 500 and 1,000.)

In the latter case, each tenderer may furnish, at his option, prices for the following rates of interest:

- a. Interest at three and one half per cent (3½%);
- b. Interest at four per cent (4%).

Every tenderer may at his option, tender for one or the other issue, and also, in the latter case, for interest at 3½% or at 4%.

Delivery at Joliette on or about the 1st of September, 1939.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to one per cent (1%) of the amount of the specified loan, this deposit shall not bear interest.

Each tender must include the accrued interest, if any, and those containing conditions other than those above cited, will be rejected.

The Municipality does not obligate itself to accept the highest nor any of the tenders. Joliette, this 25th July, 1939.

CAMILLE BONIN,
Secretary-Treasurer.

Ventes—Loi de faillite

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, En Faillite. No 111; Modeste Gamache, marchand de charbon, ayant sa place d'affaires dans la cité de Montréal, district de

Sales—Bankruptcy Act

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, Sitting in Bankruptcy, No. 111; Modeste Gamache, coal merchant, having his place of business in the city of Montreal, district

Montréal, et domicilié dans la ville d'Iberville, district d'Iberville; En Faillite. Et, Vincent Lamarre, comptable, de la cité et du district de Montréal, Syndic. Avis public est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement rendu le 13 juillet 1939, dans la cause ci-dessus, par le Régistrare de la dite Cour Supérieure, siégeant en matière de faillite, l'immeuble suivant sera vendu, par enchère publique, au plus offrant et dernier enchérisseur, en bloc, par le soussigné, Syndic à la dite faillite, à la porte de l'église catholique, dans la dite ville d'Iberville, à ONZE heures, a.m., heure avancée, le PREMIER SEPTEMBRE 1939, pour, la dite vente, avoir l'effet du décret, suivant la section 45 de la Loi de Faillite, à savoir: "Un immeuble situé dans la ville d'Iberville, district d'Iberville, connu et désigné comme étant le lot No 178 des plan et livre de renvoi officiels de la ville d'Iberville, comté d'Iberville, avec deux maisons et autres bâtisses dessus construites."

Montréal, ce 25 juillet 1939.

Le syndic,

3461-30-2-o

VINCENT LAMARRE.

of Montreal, and domiciled in the town of Iberville, district of Iberville; insolvent. And Vincent Lamarre, accountant, of the city and district of Montreal, Trustee. Public notice is hereby given that pursuant to a judgment rendered the 13th of July, 1939, in the above case, by the Registrar of the said Superior Court, sitting in Bankruptcy, the following immovable will be sold, by public auction, to the highest and last bidder, "en bloc" by the undersigned, Trustee to the said bankruptcy, at the Catholic Church door, in the said town of Iberville, at ELEVEN o'clock, A.M., (Daylight Saving Time), the FIRST of SEPTEMBER, 1939, so that the said sale shall have the effect of a sheriff's sale, under section 45 of the Bankruptcy Act, to wit: "An immovable situate in the town of Iberville, district of Iberville, known and designated as being lot No. 178 of the official plan and book of reference of the town of Iberville, county of Iberville—with two houses and other buildings thereon erected."

Montreal, this 25th of July, 1939.

VINCENT LAMARRE,

3462-30-2

Trustee.

LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Province de Québec, District d'Arthabaska, No 3421-F.

Dans l'affaire de Wilfrid Fleurant, marchand-boulangier, de Ste-Séraphine, comté d'Arthabaska, Province de Québec, cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MARDI, le VINGT-NEUF AOUT, mil neuf cent trente-neuf, à ONZE heures de l'avant-midi, seront vendus par encan public, à la porte de l'église de Ste-Séraphine, comté d'Arthabaska, Province de Québec, les immeubles de cette faillite, tels que ci-après décrits, savoir:

"Un lopin de terre, de forme régulière, situé au village de Ste-Séraphine, dans le comté d'Arthabaska, sur le côté sud-est du chemin public, mesurant environ quatre-vingts pieds de largeur sur un arpent de profondeur, plus ou moins, sans garantie de mesures précises, le tout mesure anglaise, et tenant en front au chemin public, aboutissant en profondeur au terrain d'Aimé Allard, joignant du côté nord-ouest à Alcide Lampron et du côté nord-est à une rue projetée, lequel dit lopin de terre est connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton de Kingsay, comme étant une partie du lot numéro vingt-sept du rang douze de cedit canton (P.27, Rg XII, c. Kingsay), avec toutes bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances."

Cette vente est faite conformément aux articles 716-717 C.P.C. et aussi à l'article 45 de la Loi de faillite; cette vente équivaut à une vente par le shérif.

Conditions de paiement: comptant.

Daté à Victoriaville, ce 26 juillet 1939.

Le syndic,

3471-30-3-o

AUGUSTE BOURBEAU.

THE BANKRUPTCY ACT

AUCTION SALE

Province of Quebec, District of Arthabaska, No. 3421-F.

In the matter of Wilfrid Fleurant, merchant baker, of Ste. Séraphine, county and district of Arthabaska, authorized assignor.

Notice is hereby given that TUESDAY, the TWENTY-NINTH day of AUGUST, 1939, at ELEVEN o'clock in the morning, at the church door of Ste. Séraphine, of Arthabaska, the immovables in this bankruptcy, such as herein after described, shall be sold by public auction:

"A lot of land of irregular form, situated in the village of Ste. Séraphine, county and district of Arthabaska, on the southeast part of the public road, measuring about eighty feet wide by an acre deep, more or less, without any guarantee as to its measure, all being of English measure, and being in front of the public road, joining on the other part to the property of Aimé Allard, joining on the northwest side to Alcide Lampron, and on the northeast side to a projected street, the said lot of land is known and described on the official cadastre of the township of Kingsey, as being a part of number 27 of the twelfth range of the said township, (P27, Rg. 11, T. Kingsey), with all constructions thereon, circumstances and dependencies."

This sale is to be made pursuant to articles 716-717 of C.C.P. of the province of Quebec, and also to article 45 of the Bankruptcy Act, which gives it the effect of a sheriff sale.

Condition of payment: Cash.

Dated at Victoriaville, this 26th of July, 1939.

AUGUSTE BOURBEAU,

3472-30-2-o

Trustee.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de: François Robichaud, cultivateur, cédant autorisé, St-Gabriel-est, comté de Rimouski, P. Qué.

Avis est par les présentes donné que lundi le vingt et unième (21ème) jour d'août 1939 à dix

UNDER THE BANKRUPTCY ACT

In the matter of: François Robichaud, farmer, authorized assignor, St-Gabriel east, county of Rimouski, P.Q.

Notice is hereby given that on Monday, the twenty first (21st) day of August, 1939, at ten

(10) heures de l'avant-midi (heure solaire) sera vendu par encan public à la porte de l'église de St-Gabriel, les immeubles ci-après décrits et appartenant au cédant.

Item 1—Le lot numéro dix-sept A (17A) au cadastre officiel d'une partie du Canton Fleuriau, cinquième rang, paroisse de St-Gabriel contenant environ cinquante (50) acres en superficie, avec les bâtisses dessus construites et les dépendances.

Item 2—Le lot numéro dix-sept A (17A) au cadastre officiel du quatrième rang d'une partie du Canton Fleuriau, paroisse de St-Gabriel, avec les bâtisses dessus construites et les dépendances, le dit lot contenant environ cinquante (50) acres en superficie.

Cette vente se fera au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau du syndic soussigné à Rimouski.

Cette vente est faite conformément aux dispositions des articles 716 et 717 du C. P. C. et à l'article 45, de la loi de faillite et aussi à la règle 34 de la loi d'Arrangement entre Cultivateurs et Créanciers, cette vente équivalant à la vente au shérif.

Les droits du Gouvernement Provincial seront ajoutés au prix de la vente suivant la loi.

Conditions de paiement: Argent Comptant.

Rimouski, Qué., ce 12 juillet 1939.

Le syndic,

HENRI-A. MARTIN.

3319-28-2-o

(10) o'clock in the forenoon (Standard Time), the immovables hereinafter described and belonging to the assignor shall be sold by public auction at the church door of St. Gabriel:

Item 1—Lot number seventeen A (17A) on the official cadastre for part of the township of Fleuriau, fifth range, parish of St. Gabriel containing about fifty (50) acres in area—with the buildings thereon erected, and dependencies.

Item 2—Lot number seventeen A (17A) on the official cadastre for the fourth range of part of the township of Fleuriau, Parish of St. Gabriel, with the buildings thereon erected and dependencies, the said lot containing about fifty (50) acres in area.

This sale shall be made to the highest and last bidder.

The titles and certificates may be examined at any time by applying to the office of the undersigned trustee, at Rimouski.

This sale is made pursuant to the provisions of articles 716 and 717 of the C. P. C. and to article 45 of the Bankruptcy Act, and also to Rule 34 of the Farmers' Creditors Arrangement Act, this sale shall have the effect of a Sheriff's Sale.

The dues of the Provincial Government will be added to the price of sale, according to law.

Conditions of sale: Cash.

Rimouski, Que., July 12th, 1939.

HENRI A. MARTIN,

Trustee.

3320-28-2

VENTES PAR LES SHÉRIFS

ARTHABASKA

SHERIFFS' SALES

ARTHABASKA

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Cour de Magistrat de Drummondville, district d'Arthabaska

Arthabaska, à savoir: { EDWIN L. WATKINS, No 36776 } garage, de Drummondville, demandeur; vs ROGELIO CORTES, de la cité de Drummondville, défendeur.

Comme appartenant au défendeur:

1. Un emplacement de 180 pieds de largeur et la profondeur du chemin public au chemin de fer, étant partie du lot No 1, quartier nord dans la cité de Drummondville, borné au nord-ouest par une autre partie du lot No 1 appartenant à W. A. Moisan *et al*, au sud-ouest par le chemin public, au sud-est, par une autre partie du lot No 1, appartenant à Rogelio Cortes, et en profondeur, au nord-est, par le chemin de fer.

2. Un emplacement de 100 pieds de largeur par la profondeur du chemin de fer au chemin public, borné au nord-ouest par partie du lot No 1, appartenant à Rogelio Cortes, au sud-ouest par le chemin public, au sud-est par une autre partie du lot No 1, appartenant à W. A. Moisan *et al*, et au nord-est, par le chemin de fer.

Pour être vendues à la porte de l'église de la paroisse de St-Frédéric, dans la ville de Drummondville, comté de Drummond, le HUITIEME jour d'AOUT 1939, à DEUX heures de l'après-midi (heure avancée).

Le shérif,

Bureau du shérif, MAURICE MAHEU.

Arthabaska 28 juin 1939. 3177-27-2-o

[Première publication, 8 juillet 1939].

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Magistrate Court of Drummondville, district of Arthabaska

Arthabaska, to wit: { EDWIN L. WATKINS, No 36776 } garage proprietor of Drummondville, plaintiff; vs. ROGELIO CORTES, in the city of Drummondville, defendant.

As belonging to the defendant:

1. An emplacement of 180 feet width and the depth of the public road to the railroad, being part of lot No. 1, north part in the city of Drummondville bounded to north-west by another part of lot No. 1, belonging to W. A. Moisan *et al*, to south-west by the public road, to southeast, by another part of lot No. 1, belonging to Rogelio Cortes, and in depth, to north east by the railroad.

2. An emplacement of 100 feet of width by the depth of railroad to the public road, bounded to northwest by part of lot No. 1, belonging to Rogelio Cortes, to southwest by the public road, to southeast by another part of lot No. 1, belonging to W. A. Moisan *et al*, and to north-east, by the railroad.

To be sold at the parochial church door of St. Frederic, in the city of Drummondville, county of Drummond, the EIGHTH day of AUGUST, 1939, at TWO o'clock in the afternoon (Daylight saving time).

MAURICE MAHEU,

Sheriff's office, Sheriff.

Arthabaska June 28th, 1939. 3178-27-2-o

[First publication, July 8, 1939].

BEAUCE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure—District de Beauce

No 16611 { DOMINIQUE BERNARD, journalier, Beauceville, demandeur; vs. NAPOLEON GRONDIN, même lieu, défendeur; et LOUIS MORIN et FERNAND MORIN, avocats pratiquant ensemble, sous la raison sociale de Morin & Morin, procureurs-distrayants.

Comme appartenant à Napoléon Grondin:

1°. Un terrain à Beauceville désigné comme étant partie du lot numéro quinze cent vingt-sept (1527) suivant les plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la paroisse de Saint-François, tenant au nord-est à la Rivière Chaudière, au sud-ouest au chemin Royal, au sud-est au terrain de la Fabrique, de St-François, et au nord-ouest au terrain de Fortunat Veilleux, avec et sujet à servitudes tel qu'appartenant à Napoléon Grondin, suivant ses titres.

2°. Un autre terrain à Beauceville, désigné comme faisant partie des lots numéros quinze cent vingt-sept et quinze cent vingt-neuf (1527 & 1529) suivant les plan et livre de renvoi officiels du Cadastre pour la paroisse de St-François, ainsi borné: en front au nord-est au chemin Royal, au sud-est à la rue Grondin, au sud-ouest à la rue St-François, au nord-ouest partie à Fortunat Veilleux, partie aux représentants Joseph Bernard, partie au terrain d'Augustine Mathieu, et partie au terrain de la Vve Joseph Doyon, ou représentants, à distraire du tout, les emplacements du Docteur Joseph-H. Desrochers, Auguste Jolicœur, Joséphine Mathieu, des représentants de Philibert Drouin et de Raymond Lessard, suivant ses titres enregistrés avec et sujet aux servitudes actives et passives, le tout tel qu'appartenant à Napoléon Grondin, suivant ses titres, —bâtisses, circonstances et dépendances."

Pour être vendus à la porte de l'église de Beauceville, MARDI, le 29 AOUT 1939 à DIX heures de l'avant-midi, (heure solaire.)

Donné ce 24 juillet 1939, à mon bureau à St-Joseph-Beauce.

Le shérif,

3439-30-2-o XAVIER BEAUDOIN.
[Première publication, le 29 juillet 1939]

BEAUCE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court—District of Beauce

No. 16611 { DOMINIQUE BERNARD, laborer, Beauceville, plaintiff; vs. NAPOLEON GRONDIN, same place, defendant; and LOUIS MORIN and FERNAND MORIN, advocates, practising together under the firm name and style of "Morin & Morin", attorneys districting for costs.

As belonging to Napoléon Grondin:

1. A lot of land at Beauceville, designated as being part of lot number fifteen hundred and twenty-seven (1527) according to the official cadastral plan and book of reference for the parish of Saint François, bounded on the north-east by the Chaudière river, on the southwest by the King's Highway, on the southeast by the land of the Fabrique of St. François, and on the northwest by the land of Fortunat Veilleux—with and subject to the servitudes belonging to Napoléon Grondin, according to his titles.

2. Another lot of land at Beauceville, designated as forming part of lots numbers fifteen hundred and twenty-seven and fifteen hundred and twenty-nine (1527 & 1529) according to the official cadastral plan and book of reference for the parish of St. François, bounded as follows: in front, on the northeast, by the King's Highway, on the southeast by Grondin Street, on the southwest by St. François street, on the northwest partly by Fortunat Veilleux, partly by the representatives of Joseph Bernard, partly by the land of Augustine Mathieu, and partly by the land of Widow Joseph Doyon, or representatives, to be deducted from the whole, the emplacements of Doctor Joseph H. Desrochers, Auguste Jolicœur, Joséphine Mathieu, the representatives of Philibert Drouin and Raymond Lessard, according to their registered titles, with and subject to the active and passive servitudes, the whole as belonging to Napoléon Grondin, according to his titles,—with the buildings, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of Beauceville, on TUESDAY, the TWENTY-NINTH of AUGUST, 1939, at TEN o'clock in the forenoon. (Standard Time).

Given this 24th July, 1939, at my office at St. Joseph-Beauce.

XAVIER BEAUDOIN,

3440-30-2 Sheriff.
[First publication, July 29th, 1939]

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure—District de Beauharnois

Province de Québec, { FELIX VADENAIS, demandeur; vs. JOSEPH PARENT, fils, défendeur.

Saisie comme appartenant au défendeur:

"Une terre étant le lot de terre portant le numéro quatre cent quatre-vingt-dix-huit (498) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Jean-Chrysostôme, contenant cinq arpents de largeur par dix-sept arpents et six perches de profondeur, avec les bâtisses dessus érigées."

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de St-Jean-Chrysostôme, JEUDI, le TRENTE-ET-UNIEME (31) jour du mois d'AOUT,

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court—District of Beauharnois

Province of Québec, { FELIX VADENAIS, plaintiff; vs. JOSEPH PARENT, Jr., defendant.

Seized as belonging to the defendant:

A farm being the lot of land bearing number four hundred and ninety-eight (498) of the official plan and book of reference for the parish of St-Jean Chrysostôme, measuring five arpents in width by seventeen arpents and six perches in depth—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of St-Jean Chrysostôme, THURSDAY, the THIRTY-FIRST (31st) day of the month of AUGUST, one

mil neuf cent trente-neuf (1939), à DIX heures de l'avant-midi (heure avancée).

Le shérif,
Bureau du Sherif, J.-B. de REPENTIGNY,
Salaberry de Valleyfield, ce 24 juillet 1939.
3431-30-2-o
[Première publication, 29 juillet 1939]

thousand nine hundred and thirty-nine (1939) at TEN o'clock in the forenoon (Daylight Saving Time.)

Sheriff's Office, J. B. de REPENTIGNY,
Salaberry de Valleyfield, this 24th of July, 1939.
3432-30-2
[First publication, July 29, 1939.]

BEDFORD

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure—District of Bedford
Canada, } FOREST E. SMITH,
Province of Québec } demandeur vs JOSEPH
No 903 } SEPH alias MICH.
GAUTHIER, défendeur, et WALTER Mc-
NAMARA, mis-en-cause.

Comme appartenant au défendeur.

Une parcelle de terrain située en la ville de Bedford et dans le district de Bedford, et connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Stanbridge, comme étant partie du lot numéro mille sept cent quatre-vingt-quatorze (1794), bornée comme suit: Au nord par partie du même lot appartenant à Dame Henry Monette, au sud par la propriété de George McGarry, à l'est par le résidu du dit lot appartenant à E. Best, et à l'ouest par le chemin public, avec les édifices sus-érigés.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de St-Damien de Bedford, à Bedford, dit district, le TRENTIEME jour d'AOUT 1939, à DIX heures du matin, heure avancée.

Le shérif,
Bureau du shérif, W.-FREDERIC KAY,
Sweetsburg, Qué., le 21 juillet 1939. 3465-30-2
[Première publication, le 29 juillet 1939]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court—District of Bedford
Canada, } FOREST E. SMITH,
Province of Québec } plaintiff: vs. JOSEPH
No. 903 } alias MICH. GAU-
THIER, defendant; and WALTER McNA-
MARA, mis-en-cause.

As belonging to the defendant.

A piece of land situated in the town of Bedford and district of Bedford, and known and designated on the official plan and book of reference for the township of Stanbridge, as part of lot number one thousand seven hundred and ninety-four (1794), bounded as follows: On the north by part of the same lot owned by Dame Henry Monette, on the south by the land of George McGarry, on the east by the residue of said lot owned by Frank E. Best, and on the west by the highway, with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of St-Damien de Bedford, at Bedford, said district, on the THIRTIETH day of AUGUST, 1939, at TEN of the clock in the forenoon, Daylight saving time.

W. FREDERIC KAY,
Sheriff's Office, Sheriff.
Sweetsburg, Que., July 21st, 1939. 3466-30-2-o
[First publication, July 29th, 1939]

JOLIETTE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure
Province of Québec, } URGEL DUBEAU,
District of Joliette, } mécanicien, de la
No 6536 } paroisse de St-Jean de
Matha, district of Joliette, demandeur; contre
WELLIE LANDREVILLE, des cité et district
de Montréal, défendeur.

1. Un morceau de terre d'un arpent carré à extraire du lot portant le numéro cinq cent soixante-sept (No 567) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Jean de Matha, borné comme suit: à un bout et sur une face par le terrain de M. Thibault ou représentants et sur les deux autres faces par le résidu dudit lot No 567, avec bâtisses dessus érigées;

2. Un certain morceau de terre de la contenance de trente pieds de largeur par cent quatre-vingt pieds de profondeur, faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro cinq cent soixante-sept (Ptie du lot No 567) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Jean de Matha, étant borné comme suit: en front par le lac Noir, en arrière par une partie dudit lot No 567 appartenant à M. J. Charlebois ou représentants; d'un côté par une autre partie du susdit lot de terre étant la propriété dudit vendeur, et

JOLIETTE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court
Province of Québec, } URGEL DUBEAU,
District of Joliette, } mechanic, of the
No. 6536 } parish of St. Jean de
Matha, district of Joliette, plaintiff; against
WELLIE LANDREVILLE, of the city and
district of Montreal, defendant.

1. A parcel of land of one square arpent, to be deducted from that lot bearing number five hundred and sixty seven (No. 567) on the official cadastral plan and book of reference for the parish of St. Jean de Matha, bounded as follows: at one end and on one side by the land of Mr. Thibault or representatives, on the two other sides by the residue of said lot No. 567—with buildings thereon erected;

2. A certain parcel of land, measuring thirty feet in width by one hundred and eighty feet in depth, forming part of that lot of land known and designated under number five hundred and sixty seven (pt. of lot No. 567) on the official plan and book of reference for the parish of St-Jean de Matha, being bounded as follows: in front by Black Lake, in rear by a part of said lot No. 567 belonging to Mr. J. Charlebois or representatives; on one side by another part of the aforesaid lot of land being the property of said vendor, and

de l'autre côté, par une autre partie du même lot de terre appartenant au présent acquéreur.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de St-Jean de Matha, le NEUVIEME jour du mois d'AOUT 1939, à DIX heures de la matinée (heure solaire).

Le shérif,

Bureau du shérif, JOS. SYLVESTRE.
Joliette, 4 juillet 1939. 3185-27-2-o
[Première publication, 8 juillet 1939].

on the other side by another part of the said lot of land belonging to the present purchaser.

To be sold at the church door of the parish of St. Jean de Matha, on the NINTH day of the month of AUGUST, 1939, at TEN o'clock in the forenoon (Standard Time).

JOS. SYLVESTRE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Joliette, July 4th, 1939. 3186-27-2
[First publication, July 8th, 1939].

MONTREAL

FIERI FACIAS DE TERRIS

C.C.—District de Montréal

Montréal, à savoir: { L'ECURE ET LES MAR-
No 4075 { GUILLIERS DE
L'OEUVRE ET FABRIQUE de la paroisse de
St-Léon de Westmount, demandeurs; vs BEN-
JAMIN AUBERTIN, agent de Montréal et
AMEDEE-LUCIEN FLEURY, comptable, de
Laval-des-Rapides, dit district, en leur qualité
d'exécuteurs testamentaires de la succession de
feu Alexandre Aubertin, en son vivant de Mont-
réal, défendeurs.

1. Cet certain emplacement ayant front sur le Chemin de l'Académie, en la Cité de Westmount, connu et désigné sous le lot numéro un sur le plan de ré-subdivision officiel du lot numéro dix sur le plan de subdivision officiel du lot numéro deux cent trente-quatre (234-10-1) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal—avec les bâtisses dessus érigées portant le numéro civique quarante-huit du dit chemin de l'Académie. Cette partie du pignon sud-ouest d'icelles qui longe immédiatement la propriété voisine au sud-ouest étant mitoyenne avec la propriété adjacente, et avec le droit de se servir de la ruelle située en arrière du dit emplacement; et

2. Cet certain emplacement ayant front sur le Chemin de l'Académie, en la Cité de Westmount, étant composé du lot numéro onze sur le plan de subdivision officiel du lot numéro deux cent trente-quatre (234-11) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, et du lot numéro deux sur le plan de ré-subdivision officiel du lot numéro dix sur le plan de subdivision officiel du dit lot originaire numéro deux cent trente-quatre (234-10-2) auxdits plan et livre de renvoi officiels—avec les bâtisses dessus érigées portant le numéro civique 50 du dit Chemin de l'Académie. Ces parties des nord-est et sud-ouest des pignons d'icelles qui longent immédiatement la propriété voisine au nord-est et sud-ouest étant mitoyennes avec les propriétés adjacentes, le droit de mitoyenneté dans le pan nord-est de la bâtisse immédiatement adjacente au sud-ouest érigée sur le lot de la subdivision numéro douze du dit lot originaire numéro deux cent trente-quatre (234-12) auxdits plan et livre de renvoi officiels ayant été cédé à Primo Nardello et Paul Ascone par "Academy Apartments Company" sous les termes d'un acte de vente passé devant le Notaire I. Kert, le premier jour du mois de mai, mil neuf cent vingt-cinq (1925), enregistré au bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Montréal, sous le numéro 79698, et avec le droit de se servir de la ruelle située en arrière du dit emplacement.

Pour être vendus, en bloc, à mon bureau, en la Cité de Montréal, le TRENTE-ET-UNIEME jour d'AOUT prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

MONTREAL

FIERI FACIAS DE TERRIS

C.C.—District of Montreal

Montreal, to wit: { THE ECURE AND
No. 4075 { CHURCHWARDENS
OF "L'OEUVRE ET FABRIQUE" of the parish
of St. Léon de Westmount, plaintiffs; vs BEN-
JAMIN AUBERTIN, agent of Montreal, and
AMEDEE LUCIEN FLEURY, accountant, of
Laval-des-Rapides, said district, in their quality
of testamentary executors to the estate of the
late Alexandre Aubertin, in his lifetime of Mont-
real, defendants.

1. That certain emplacement fronting on Academy Road, in the city of Westmount, known and designated as lot number one upon the official resubdivision plan of lot number ten upon the official subdivision plan of lot number two hundred and thirty-four (234-10-1) upon the official plan and book of reference of the parish of Montreal, with the buildings thereon erected bearing number forty-eight of said Academy Road, that part of the southwest gable wall whereof which immediately adjoins the neighbouring property, to the southwest being mitoyen with the adjoining property and with the right of use of the lane situate in rear of said emplacement; and

2. That certain emplacement fronting on Academy Road, in the city of Westmount, being composed of lot number eleven upon the official subdivision plan of lot number two hundred and thirty-four (234-11) upon the official plan and book of reference of the parish of Montreal, and of lot number two upon the official resubdivision plan of lot number ten upon the official subdivision plan of said original lot number two hundred and thirty-four (234-10-2) upon the said official plan and book of reference, with the buildings thereon erected bearing civic number 50 of said Academy Road, those parts of the northeast and southwest gable walls whereof which immediately adjoin the neighbouring properties to the northeast and southwest being mitoyen with the adjoining properties, the right of mitoyenneté in the northeast wall of the building immediately adjoining to the southwest erected on subdivision lot number twelve of said original lot number two hundred and thirty-four (234-12) upon the said official plan and book of reference having been granted to Primo Nardello and Paul Ascone by Academy Apartments Company under the terms of a deed of sale executed before I. Kert, Notary, on the first day of the month of May, nineteen hundred and twenty-five (1925), registered at the Registry office for the registration Division of Montreal, under number 79698, and with the right of use of the lane situate in rear of said emplacement.

To be sold "en bloc", at my office in the city of Montreal, on the THIRTY-FIRST day au AUGUST, next, at TWO o'clock in the afternoon.

Un dépôt de \$10170. sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge MacKinnon, daté le 6 juillet 1939.

Le shérif,

Bureau du Shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE.
Montréal, 24 juillet 1939. 3433-30-2
[Première publication, le 29 juillet 1939]

A deposit of \$10170. shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice MacKinnon, dated July 6th, 1939.

JOS. PAUL LAMARCHE,

Sheriff's office Sheriff.
Montreal, July 24th, 1939. 3434-30-2-o
[First publication, July 29th, 1939]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure—District de Montréal

Montréal, à savoir: { DR J. C. WILSON,
No 181565 } demandeur; vs. AL-
FRED alias SEVERE LEGAULT, défendeur.

"Une terre sise et située en la Côte St-Jean, paroisse de Pointe-Claire, connue et désignée sous le numéro cent dix-neuf (No 119) au plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Joachim de la Pointe-Claire, avec maison, grange et autres bâtisses dessus érigées".

Pour être vendue à mon bureau, en la cité de Montréal, le TRENTE-ET-UNIEME jour d'AOUT prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de \$230 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. juge McDougall, daté le 19 juillet 1939.

Le shérif,

Bureau du shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE.
Montréal, 24 juillet 1939. 3435-30-2-o
[Première publication, le 29 juillet 1939]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—District of Montreal

Montreal, to wit: { DR J. C. WILSON,
No. 181565 } plaintiff; vs ALFRED
alias SEVERE LEGAULT, defendant.

A farm lying and situate in Côte St-Jean, parish of Pointe-Claire, known and designated under number one hundred and nineteen (No.119) on the official plan and book of reference of the parish of St. Joachim de la Pointe-Claire—with house, barn and other buildings thereon erected

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the THIRTY-FIRST day of AUGUST next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$230. will be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice McDougall, bearing date the 19th of July, 1939.

JOS. PAUL LAMARCHE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, July 24, 1939. 3436-30-2
[First publication, July 29th, 1939]

NICOLET

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure—District of Nicolet

Canada, } FRANÇOIS LE-
Province de Québec, } BLANC, domicilié
No 1288 } et résidant à St-Wen-

cesclas, district de Nicolet, demandeur; vs ANNA HEBERT, domiciliée et résidant à St-Wenceslas, district de Nicolet, veuve de Napoléon Thibodeau, en son vivant cultivateur du même lieu; défendeur.

A savoir:

"Une terre située à St-Wenceslas, dans le neuvième rang du Canton D'Aston, de la contenance de trois arpents de front sur la profondeur du dit rang et connue et désignée comme étant le tiers latéral et longitudinal nord-est du numéro cent-soixante-seize ($\frac{1}{2}$ N.E. 176) du cadastre officiel du comté de Nicolet, pour la paroisse de St-Wenceslas, avec bâtisses dessus construites."

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de St-Wenceslas, MARDI, le VINGT-NEUVIEME jour d'AOUT 1939, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, RAOUL DUBUC,
Nicolet, 24 juillet 1939. 3437-30-2-o
[Première publication, le 29 juillet 1939]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court—District of Nicolet

Canada, } FRANÇOIS LE-
Province of Québec, } BLANC, domiciled
No. 1288 } and residing at St.

Wenceslas, district of Nicolet, plaintiff; vs ANNA HEBERT, domiciled and residing at St-Wenceslas, district of Nicolet, widow of Napoléon Thibodeau, in his lifetime farmer of the same place, defendant.

To wit:

A farm situate at St. Wenceslas, in the ninth range of the Township of Aston, measuring three arpents in front by the depth of the said range and known and designated as being the lateral and longitudinal northeastern third of number one hundred and seventy six (N.E. $\frac{1}{2}$ of 176) of the official cadastre of the county of Nicolet, for the parish of St. Wenceslas—with buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of St. Wenceslas, on TUESDAY, the TWENTY-NINTH day of AUGUST, 1939, at TEN o'clock in the forenoon.

RAOUL DUBUC,

Sheriff's Office, Sheriff.
Nicolet, July 24, 1939. 3438-30-2
[First publication, July 29th, 1939]

RICHELIEU

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour de Magistrat—District de Richelieu

Province de Québec { AUGUSTIN DESJAR-
No 4889 } DINS, demandeur;
vs EDGAR LAVALLEE, défendeur.

RICHELIEU

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Magistrate's Court—District of Richelieu

Province of Québec { AUGUSTIN DES-
No. 4889 } JARDINS, plain-
tiff; vs. EDGAR LAVALLEE, defendant.

"Un terrain situé en la cité de Sorel, sur le côté sud de la rue Adélaïde, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la ville de Sorel, comme faisant partie du lot No 61 et comme étant tout le lot No 62, mesurant 66 pieds de front sur la rue Adélaïde par 66 pieds de profondeur et là s'élargissant vers l'ouest de 66 pieds sur une profondeur additionnelle de 66 pieds, tenant en front à la rue Adélaïde et à partie du lot No 61 d'Arsène Forcier, en profondeur à partie du lot No 63 de Joseph Guilbault, à l'est au No 60 et à l'ouest à la rue Albert pour 66 pieds et à autre partie du lot No 61 d'Arsène Forcier pour 66 pieds, avec les bâtisses y érigées."

Pour être vendu à mon bureau, au Palais de Justice, à Sorel, JEUDI, le TRENTE-ET-UNIEME jour du mois d'AOUT, mil neuf cent trente-neuf, à ONZE heures de l'avant-midi, (heure d'été).

Le shérif,
Bureau du shérif, ROSAIRE PAQUIN.
Sorel, le 25 juillet 1939. 3467-30-2-o
[Première publication, le 29 juillet 1939]

A lot of land situate in the city of Sorel, on the south side of Adelaide street, known and designated on the official plan and book of reference for the town of Sorel, as forming part of lot No. 61 and as being the whole of lot No. 62, measuring 66 feet in front on Adelaide street by 66 feet in depth and thence widening towards the west 66 feet for an additional depth of 66 feet, bounded in front by Adelaide street and part of lot No. 61 belonging to Arsène Forcier, in depth by part of lot No. 63 belonging to Joseph Guilbault, on the east by No. 60 and on the west by Albert street for 66 feet and by the other part of lot No. 61 belonging to Arsène Forcier for 66 feet—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the Court House, at Sorel, on THURSDAY, the THIRTY-FIRST day of the month of AUGUST, one thousand nine hundred and thirty-nine, at ELEVEN o'clock in the forenoon, (Daylight Saving Time).

Sheriff's Office, ROSAIRE PAQUIN, Sheriff.
Sorel, July 25, 1939. 3468-30-2
[First publication, July 29th, 1939]

TERREBONNE

Cour Supérieure—District de Terrebonne
Canada, }
Province de Québec } GEORGES DANSE-
No 6568 } REAU & FILS,
LTEE, un corps politique incorporé suivant la loi, ayant son bureau-chef et sa principale place d'affaires dans le village de Grenville, district de Terrebonne, demandeurs; vs HERBERT J. BRADFORD, du canton de Chatham, district de Terrebonne, défendeur.

"Un certain morceau de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chatham, comme formant partie du lot numéro cinq cent quatre-vingt-deux (Pt. 582) mesurant cent cinquante (150) pieds de largeur, par cent cinquante (150) pieds de profondeur, borné en front, au sud-est par la grande route, et sur tous les autres côtés par le résidu dudit lot; la ligne de division de l'ouest est localisée à environ six cents pieds (600) de la propriété de Daniel Dion, mesuré le long de la grande route, avec toutes les bâtisses dessus construites."

Pour être vendu à la porte de l'Eglise catholique de Chatham, comté d'Argenteuil, district de Terrebonne, MERCREDI, le TRENTIEME jour d'AOUT 1939, à ONZE heures de l'avant-midi (heure avancée.)

Le shérif,
Bureau du shérif, HORACE LIMOGES.
St-Jérôme, ce 25 juillet 1939. 3469-30-2-o
[Première publication, le 29 juillet 1939]

Superior Court—District of Terrebonne
Canada, }
Province of Québec } GEORGES DANSE-
No. 6568 } REAU & FILS,
LTEE, a body politic and corporate, duly incorporated according to law, having its head office and principal place of business in the village of Grenville, district of Terrebonne, plaintiff; vs. HERBERT J. BRADFORD, of the township of Chatham, district of Terrebonne, defendant.

"A certain piece of land known and designated on the Official Plan and in the Book of Reference of the township of Chatham, as forming part of lot number five hundred and eighty-two (pt. 582) measuring one hundred and fifty feet (150) in width by one hundred and fifty feet (150) in depth, bounded in front to the southeast by the public highway, and on all the other sides by the residue of said lot; the western division line is located at about six hundred feet (600) from the property of Daniel Dion, measured along the highway; with all the buildings thereon erected."

To be sold at the parochial Catholic Church of Chatham, county of Argenteuil, district of Terrebonne, WEDNESDAY, the THIRTIETH day of AUGUST, 1939, at ELEVEN o'clock in the forenoon, (daylight saving time).

Sheriff's office, HORACE LIMOGES, Sheriff.
St-Jérôme, July 25th, 1939. 3470-30-2-o
[First publication, July 29th, 1939]

Liquidation—Avis de

Avis est par les présentes donné que la compagnie "Paul Audet & Cie Ltée", a passé une résolution, en date du dix juillet 1939, déclarant que les affaires de la compagnie seront liquidées volontairement, que la compagnie sera dissoute, en vertu des dispositions de la Loi de la liquidation volontaire des compagnies à fonds social,

Winding up Notice

Notice is hereby given that the company "Paul Audet & Cie Ltée", has passed a resolution, under date of the tenth of July, 1939, declaring that the affairs of the company will be voluntarily wound up, that the company will be dissolved, pursuant to the provisions of the Act respecting the Voluntary Winding-up of Joint

et que M. Raymond Fortier, de la cité de Québec, a été nommé liquidateur de la dite compagnie.

Stock Companies, and that Mr. Raymond Fortier, of the city of Quebec, has been named liquidator of the said company.

3481-o JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

3482 JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

Nominations

Appointments

Il a plu à son honneur le Lieutenant-Gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, et par commissions, de faire les nominations suivantes:

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, and by commissions, to make the following appointments:

Québec, le 30 juin 1939.

Quebec, June 30, 1939.

MM. R. G. Buchanan, de Farnham, commis en chef au bureau du surintendant du Pacifique Canadien, à Farnham: juge de paix, avec juridiction dans le district judiciaire de Bedford, Roméo Cusson, député-greffier de la Cour de Circuit du district de Montréal: juge de paix, avec juridiction dans toute la province de Québec, tous aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires (S.R.Q.), 1925, ch. 145).

Messrs. R. G. Buchanan, of Farnham, Chief Clerk in the office of the Superintendent of the Canadian Pacific, at Farnham: Justice of the Peace with jurisdiction in the judicial district of Bedford, Roméo Cusson, Deputy Clerk of the Circuit Court for the District of Montreal: Justice of the Peace, with jurisdiction throughout the Province of Quebec, all for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of article 358 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., 1925, Chap. 145).

3479-o

3480

Vente pour taxes municipales

Sale for municipal taxes

Province de Québec

Province of Quebec

VILLE DE QUÉBEC-OUEST

TOWN OF QUEBEC-WEST

Avis public est par les présentes donné par Gustave Rouleau, Greffier de la Ville de Québec-Ouest, que la Commission Municipale de Québec, par un arrêté en date du 20 juillet 1939, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de l'article 46a de la loi de la Commission municipale de Québec, de faire vendre les immeubles sur lesquels il était dû des arrérages pour taxes municipales ou scolaires et qu'en conséquence les lots ou parties de lots ci-après mentionnés seront vendus par encan public dans la salle du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Québec-Ouest, MERCREDI, le VINGT-TROISIEME jour du mois d'AOUT 1939, à DIX heures de l'avant-midi, heure avancée, pour taxes municipales ou scolaires dues à la Ville de Québec-Ouest et à la Municipalité Scolaire de la Ville de Québec-Ouest, à moins qu'elles ne soient payées avec les intérêts et les frais avant la vente.

Public notice is hereby given by Gustave Rouleau, Clerk of the town of Quebec-West, that the Quebec Municipal Commission, by an order dated July 20, 1939, has ordered the undersigned, pursuant to the provisions of article 46a of the Quebec Municipal Commission Act, to sell the immovables on which are due arrears of municipal or school taxes and consequently the lots or parts of lots hereinafter mentioned will be sold by public auction in the Council room of the City Hall, at Quebec-West, on WEDNESDAY, the TWENTY THIRD day of the month of AUGUST, 1939, at TEN o'clock in the forenoon, daylight saving time, for municipal or school taxes due to the town of Quebec-West and to the school municipality of the town of Quebec-West, unless same be paid with interest and costs before the sale.

Nos	Propriétaires — Proprietors	No du cadastre — Cadastral No.	Subdivisions Nos — Subdivision Nos.
1....	Rosario Châteaufort étant un emplacement situé sur la 3ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situate on 3rd Avenue—with the buildings thereon erected, circum- stances and dependencies.	2439.....	38-39
2....	Gaudias Bilodeau.....	2439.....	46
3....	Gaudias Bilodeau.....	".....	47
4....	Roméo Ménard.....	".....	52
	étant un emplacement situé sur la 3ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 3rd Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.		

Nos.	Propriétaires — Proprietors	No du cadastre — Cadastral No.	Subdivisions Nos — Subdivision Nos.
5.	Camille Duchesneau étant un emplacement situé sur la 3ième avenue avec les bâtiesse dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 3rd Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	2439	53-54
9.	Jean Beaupré	"	134
10.	Jean Beaupré	"	135
11.	Honoré Robitaille étant un emplacement situé sur la 3ième avenue avec les bâtiesse dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 3rd Avenue—with the buildings thereon erected, circum- stances and dependencies.	"	193
12.	Succession-Estate Adélard Plante étant un emplacement situé sur la 3ième avenue avec les bâtiesse dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 3rd Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	194
13.	P. J. Henri Lègaré	"	197
14.	P. J. Henri Lègaré	"	198
19.	Moïse Tremblay étant une moitié de lot mesurant douze pieds et six pouces de front par cent pieds de profondeur, soit une superficie de mille deux cent cin- quante pieds.—being a half lot measuring twelve feet and six inches in front by one hundred feet in depth, namely an area of one thousand two hundred and fifty feet.	"	½ N. de-of 331
20.	Moïse Tremblay	"	332
21.	Moïse Tremblay étant une moitié de lot mesurant douze pieds et six pouces de front par cent pieds de profondeur, soit une superficie de mille deux cent cin- quante pieds.—being a half lot measuring twelve feet and six inches in front by one hundred feet in depth, namely an area of one thousand two hundred and fifty feet.	"	½ S. de-of 333
22.	Albert Lafrance étant une moitié de lot mesurant douze pieds et six pouces de front par cent pieds de profondeur, soit une superficie de mille deux cent cin- quante pieds.—being a half lot measuring twelve feet and six inches in front by one hundred feet in depth namely an area of one thousand two hundred and fifty feet.	"	½ N. de-of 333
23.	Albert Lafrance	"	334
24.	Louis Latulippe étant un emplacement situé sur la 3ième avenue avec les bâtiesse dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 3rd Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	370
25.	Georges Pearson	"	415
26.	Georges Pearson	"	416
27.	Frank Byrne	"	425
28.	Frank Byrne	"	432
29.	Frank Byrne	"	434
30.	Frank Byrne	"	435
31.	Frank Byrne	"	436
32.	Frank Byrne	"	437
33.	Alfred Blouin étant un emplacement situé sur la 4ième avenue avec les bâtiesse dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 4th Avenue—with the buildings thereon erected, circum- stances and dependencies.	2436-2439	40-59
34.	Alfred Blouin étant un emplacement situé sur la 4ième avenue avec les bâtiesse dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 4th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	2436-2439	41-60
35.	Madame-Mrs. J. S. Beaulieu étant un emplacement situé sur la 4ième avenue avec les bâtiesse dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 4th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	2436-2439	43-62
36.	Frank Byrne	2436	18
37.	P. Guillemette	"	22
38.	Frank Byrne	"	24
39.	Frank Byrne	"	30
40.	L. R. Fortin	"	32
41.	L. R. Fortin	"	33
44.	Adélard Rousseau	"	87
45.	Adélard Rousseau	"	88
46.	Jean Beaupré	"	90
47.	Jean Beaupré	"	91
49.	Louis Latulippe étant un emplacement situé sur la 4ième avenue avec les bâtiesse dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 4th Avenue—with the buildings thereon erected, circum- stances and dependencies.	"	257

Nos.	Propriétaires — Proprietors	No du cadastre — Cadastral No.	Subdivisions Nos — Subdivision Nos.
50....	Louis Latulippe.....	2436	258
51....	Albert Cantin.....	"	263
52....	Frank Byrne.....	"	264
53....	Frank Byrne.....	"	265
54....	Louis Latulippe.....	"	269
55....	Louis Latulippe.....	"	270
56....	Louis Latulippe étant un emplacement situé sur la 4ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 4th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	271
57....	Frank Byrne.....	"	274
58....	Frank Byrne.....	"	288
59....	Frank Byrne.....	"	295
60....	Frank Byrne.....	"	297
61....	Frank Byrne.....	"	298
62....	Frank Byrne.....	"	299
63....	Frank Byrne.....	"	300
64....	A. M. Santerre étant un emplacement situé sur la 1ère Rue ou Chemin des Commis- saires, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépen- dances.—being an emplacement situé on 1st Street or Chemin des Commissaires—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	2431	12-
65....	Adéland Boivin.....	"	109
66....	Odilon Brochu.....	"	111
67....	Victorin Bussières étant un emplacement situé sur la 10ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 10th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	192
68....	Wilfrid Bélanger étant un emplacement situé sur la 10ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 10th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	193
69....	Frank Byrne.....	"	194
70....	Octave Morissette étant un emplacement situé sur la 10ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 10th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	219½ S. ½ de- of 220
71....	Raymond Lemay étant un emplacement situé sur la 10ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 10th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	299
72....	Edgar Pichette étant un emplacement situé sur la 10ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 10th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	305
73....	John Cloutier étant un emplacement situé sur la 10ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 10th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	326, ½ S. de -of 327
74....	M. J. Buckley.....	"	379
75....	M. J. Buckley.....	"	380
76....	Herbert Spencer.....	"	382
77....	B. Y. Spencer.....	"	383
78....	Louis Cantin étant un emplacement situé sur la 9ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 9th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	388-389
79....	Joseph Dutil.....	"	402
80....	Georges Dumontier étant un emplacement situé sur la 9ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 9th Avenue—with the buildings thereon erected, circum- stances and dependencies.	"	411, ½ S. de-of 412
81....	Frank Byrne.....	"	417
82....	Joseph Binet.....	"	422
83....	Sylvio Sénéchal étant un emplacement situé sur la 9ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 9th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	483-484

Nos	Propriétaires — Proprietors	No du cadastre — Cadastral No.	Subdivisions Nos — Subdivision Nos.
84	Léon Parent, snr. étant un emplacement situé sur la 9 ^{ème} avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 9th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	2431	506
85	Alex. Ferguson	"	488
86	Lucien Bérubé	"	536
104	Michel Carboneau étant un emplacement situé sur la 8 ^{ème} avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situé on 8th Avenue—with the buildings thereon erected, circum- stances and dependencies.	"	580-581
116	Joseph Lacombe étant un emplacement situé sur la 1 ^{ère} Rue ou Chemin des Commis- saires avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépen- dances.—being an emplacement situé on 1st Street or Chemin des Commissaires—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	½ E. de-of 668- 669
117	Georges Laliberté	"	694
118	Georges Laliberté	"	695
119	Lorenzo Bolduc	"	½ N. de-of 782
120	Lorenzo Bolduc	"	783
121	Albert Pagé	"	702
163	La Cie du Parc Maufils, Inc.	2428	6
164	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	7
165	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	8
166	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	9
167	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	22
168	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	23
169	Gédéon Rousseau étant un emplacement situé sur la 13 ^{ème} avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 13th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	26-27-28
170	Paul Emile Larue étant un emplacement situé sur la 13 ^{ème} avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 13th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	36
171	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	30
172	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	34
173	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	40
174	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	41
175	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	46
176	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	47
177	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	53
178	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	57
179	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	59
180	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	61
181	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	63
182	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	64
183	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	67
184	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	68
185	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	71
186	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	72
187	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	75
188	Edmond Gingras étant un emplacement situé sur la 12 ^{ème} avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 12th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	80-81
189	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	83
190	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	86
191	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	89
192	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	90
193	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	91
194	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	92
195	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	93
196	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	105
197	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	107
198	Frank Byrne	"	108
199	Eddy Dubé	"	111
200	Eddy Dubé	"	112
201	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	113
202	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	118
203	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	119
204	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	120
205	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	121
206	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	122
207	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	133
208	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	138
209	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	139
210	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	140
211	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	141
212	La Cie du Parc Maufils, Inc.	"	142

Nos	Propriétaires Proprietors	No du cadastre Cadastral No.	Subdivisions Nos Subdivision Nos.
213...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	2428.....	143
214...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	144
215...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	145
216...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	146
217...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	147
218...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	149
219...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	150
220...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	151
221...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	152
222...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	153
223...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	154
224...	Arthur Drolet. étant un emplacement situé sur la 13ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 13th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	".....	155-156-157
225...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	163
226...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	164
227...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	166
228...	J. E. Gilbert.....	".....	168
229...	Alphonse Demers..... étant un emplacement situé sur la 13ième avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 13th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	".....	170
230...	Alphonse Demers.....	".....	171
231...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	175
232...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	178
233...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	180
234...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	186
235...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	198
236...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	199
237...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	200
238...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	201
239...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	202
240...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	203
241...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	204
242...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	205
243...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	206
244...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	207
245...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	208
246...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	212
247...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	215
248...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	216
249...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	217
250...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	218
251...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	219
252...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	220
253...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	221
254...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	222
255...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	223
256...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	224
257...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	225
258...	L. Victorin Houde.....	".....	232
259...	L. Victorin Houde.....	".....	233
260...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	234
261...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	237
262...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	238
263...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	239
264...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	240
265...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	241
266...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	242
267...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	243
268...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	244
269...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	245
270...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	246
271...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	247
272...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	248
273...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	249
274...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	250
275...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	251
276...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	253
277...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	255
278...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	256
279...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	257
280...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	259
282...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	260
283...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	261
284...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	262
285...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	263
286...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	264
287...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	265
288...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	266
289...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	267
290...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	268
291...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	269
292...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	270
293...	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	".....	279

Nos.	Propriétaires — Proprietors	No du cadastre — Cadastral No.	Subdivisions Nos — Subdivision Nos.
294	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	2428	280
295	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	281
296	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	282
297	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	283
298	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	284
299	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	285
300	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	286
301	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	287
302	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	288
303	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	289
304	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	290
305	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	291
306	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	292
307	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	293
308	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	297
309	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	298
310	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	299
311	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	300
312	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	301
313	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	302
314	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	303
315	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	304
316	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	305
317	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	306
318	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	307
319	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	308
320	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	309
321	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	310
322	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	311
323	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	312
324	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	313
325	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	314
326	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	315
327	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	317
328	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	359
329	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	360
330	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	364
331	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	365
332	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	378
333	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	402
334	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	403
335	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	404
336	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	405
337	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	406
338	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	407
339	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	409
340	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	410
341	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	411
342	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	412
343	Lucien Drouyn.....	"	417
344	Lucien Drouyn.....	"	418
345	Lucien Drouyn.....	"	419
346	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	498
347	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	501
348	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	502
349	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	503
350	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	504
351	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	507
352	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	508
353	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	509
354	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	510
355	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	511
356	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	512
357	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	513
358	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	514
359	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	515
360	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	516
361	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	517
362	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	518
363	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	614
364	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	615
365	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	628
366	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	629
367	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	630
368	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	631
369	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	632
370	La Cie du Parc Mauflis, Inc.....	"	633
371	Madame-Mrs. Philippe Pruneau.....	2428A	110
	étant un emplacement situé sur la 13ième avenue avec les bâtisses dessus		
	construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement sit-		
	uate on 13th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances		
	and dependencies.		
372	Arthur Pruneau.....	"	111
373	Arthur Pruneau.....	"	112
	étant un emplacement situé sur la 13ème avenue avec les bâtisses dessus		
	construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement sit-		
	uate on 13th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances		
	and dependencies.		

Nos	Propriétaires — Proprietors	No du cadastre — Cadastral No.	Subdivisions Nos — Subdivision Nos.
374...	Joseph Beaupré	2428A...	113
375...	Joseph Beaupré étant un emplacement situé sur la 13ème avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 13th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	114-115
376...	Zéphirin Roussel	"	129
377...	Aimé Rousseau	"	155
378...	Aimé Rousseau	"	174
379...	Aimé Rousseau	2428B...	111
380...	Aimé Rousseau	"	112
381...	Victor Desbiens étant un emplacement situé sur la 12ème avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 12th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	126-127
382...	J. Arthur Fortier étant un emplacement situé sur la 12ème avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situé on 12th Avenue—with the buildings thereon erected, circum- stances and dependencies.	"	134-135
383...	J. Arthur Fortier	"	136
384...	Emile Jobin étant un emplacement situé sur la 12ème avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 12th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	137-138
385...	Ernest Linteau étant un emplacement situé sur la 12ème avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 12th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	148-149
386...	Madame-Mrs. Delphis Pichette	"	151
387...	Madame-Mrs. Delphis Pichette	"	152
388...	Madame-Mrs. Delphis Pichette étant un emplacement situé sur la 12ème avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 12th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	
389...	Madame Veuve-Mrs. Widow Adélarde Laperrière étant un emplacement situé sur la 12ème avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 12th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	158-159
390...	Paul Grégoire	"	180
391...	Joseph Paquet étant un emplacement situé sur la 13ème avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situé on 13th Avenue—with the buildings thereon erected, circum- stances and dependencies.	"	192-193
392...	Louis Cardinal	"	200
393...	Louis Cardinal	"	201
393A...	Aimé Rousseau	"	208
394...	Joseph Tessier étant un emplacement situé sur la 14ème avenue avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplacement situ- ate on 14th Avenue—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	217-218
395...	Mme Veuve-Mrs. Widow Arthur Lafond	2424	11
396...	Mde Veuve-Mrs. Widow Arthur Lafond	"	12
397...	Ludger Payeur	"	36
398...	Joseph Lachance étant un emplacement situé sur le Parc Diamond avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplace- ment situat in Park Diamond—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.	"	54, ½ de-of 55
399...	Joseph Lachance étant un emplacement situé sur le Parc Diamond avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—being an emplace- ment situat in Park Diamond—with the buildings thereon erected, cir- cumstances and dependencies.	2424	½ de-of 55-56
400...	J. A. Cowan	2424	76
401...	John N. Cowan	"	97
402...	Georges Thibault	"	159
403...	Georges Thibault	"	160
404...	Mme-Mrs. Arthémise Breton	"	173
405...	Joseph Bureau & Zéphirin Bureau	"	205
406...	Alfred Duclou	"	291

Nos	Propriétaires — Proprietors	No du cadastre — Cadastral No.	Subdivisions Nos — Subdivision Nos.
407	Melle-Miss Mary Brownrigg	2421	4
408	Melle-Miss Mary Brownrigg	"	5
409	Madame-Mrs. Omer Barbeau	"	15
410	Louis Blouin	"	16
411	Louis Blouin	"	17
412	Madame-Mrs. Omer Barbeau	"	25
413	Madame-Mrs. Omer Barbeau	"	26
414	Madame-Mrs. Omer Barbeau	"	27
415	Gaudias Poitras	"	88
416	Lue Bélanger	"	135-136
417	Joseph A. Caron	"	201
418	Joseph A. Caron	"	202
419	Joseph A. Caron	"	203
420	Evangéliste Fortier	2420B	94
421	R. Spry	2419	111
422	Emile Gingras	2418	En entier- In whole
423	James M. Gillespie étant une partie de terre sise sur la 1ère Rue ou Chemin des Commis- saires, Côté Sud, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dé- pendances. Cette partie de terre est bornée au nord par la 1ère Rue ou Chemin des Commissaires; à l'est, par les subdivisions numéros 4A et partie de 4, du lot de cadastre 2437; au sud, par les limites de la Cité de Québec; à l'ouest, par partie du lot de cadastre 2432.—being a parcel of land situate on 1st Street or Chemin des Commissaires, South side— with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies. This parcel of land is bounded on the North by 1st Street or Chemin des Commissaires; on the East by subdivisions Nos. 4a and a part of 4, of cadastral lot 2437; on the South, by the limits of the City of Quebec; on the West by a part of cadastral lot 2432.	2433	Partie-Part
424	James M. Gillespie étant un emplacement situé sur la 1ère Rue ou Chemin des Commis- saires, Côté Nord, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dé- pendances. Cet emplacement est borné au nord par partie du lot de cadastre 2435 et lisière de terrain appartenant à "The Shawinigan Water & Power Co."; à l'est, par la ruelle désignée sous les numéros 5, 64, 115, 166, 217, 237 et 255, 306, et 357, du lot de cadastre 2436; au sud, par la 1ère Rue ou Chemin des Commissaires; à l'ouest, par la 7ième avenue désignée sous le numéro 921, du lot de cadastre 2431, partie non subdivisée du lot de cadastre 2431 et partie du lot de cadastre 2435. De cet emplacement, il faut distraire la lisière de terrain appor- tenant au Chemin de Fer National du Canada, et la 4ième rue transver- sale, entre la ruelle de la 4ième avenue, côté ouest, et la 7ième avenue. —being an emplacement situate on 1st Street or Chemin des Commis- saires, North side—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies. This emplacement is bounded on the north by a part of Cadastral lot 2435 and the strip of land belonging to The Shawi- nigan Water & Power Co.; on the East by the lane designated under numbers 5, 64, 115, 166, 217, 237 and 255, 306 and 357, of cadastral lot 2436; on the South by 1st Street or Chemin des Commissaires; on the West by 7th Avenue designated under number 921, of cadastral lot 2431, unsubdivided part of cadastral lot 2431 and a part of cadastral lot 2435. From this emplacement, must be deducted the strip of land belonging to the Canadian National Railway, and the 4th cross street, between the lane of 4th Avenue, West side, and 7th Avenue.	2434	Partie-Part
425	James M. Gillespie étant une partie de terre bornée au nord, par la lisière de terrain appor- tenant à "The Shawinigan Water & Power Co."; à l'est, par le lot de cadastre 2434; au sud, par le lot de cadastre 2431; à l'ouest, par partie du lot de cadastre 2430.—being a parcel of land bounded on the North by the strip of land belonging to The Shawinigan Water & Power Co.; on the East by cadastral lot 2434; on the South by cadastral lot 2431; on the West, by a part of cadastral lot 2430.	2435	Partie-Part
426	James M. Gillespie étant une partie de terre bornée au nord par le "Chemin Vert" et le lot de cadastre 2442 de la paroisse de Charlesbourg; à l'est, par le lot de cadastre 2442 et la ruelle désignée sous les numéros 593 et 686, du lot de cadastre 2436; au sud, par la ruelle désignée sous les numéros 774, 825, du lot de cadastre 2439, les numéros 664 et 687, du lot de cadastre 2436, et la lisière de terrain appartenant à "The Shawinigan Water & Power Co."—being a parcel of land bounded on the North by the "Chemin Vert" and cadastral lot 2442 of the parish of Charlesbourg; on the East, by cadastral lot 2442 and the lane designated under num- bers 593 and 686, of cadastral lot 2436; on the South, by the lane de- signated under numbers 774, 825 of cadastral lot 2439, numbers 664 and 687 of cadastral lot 2436; and the strip of land belonging to The Shawinigan Water & Power Co.	2435	Partie-Part

Les immeubles ci-haut mentionnés sont tous du cadastre de la paroisse de St-Sauveur de Québec, maintenant en la Ville de Québec-Ouest.

Donné à Québec-Ouest, ce vingt-sixième jour de juillet 1939.

Le délégué spécial,

G. ROULEAU.

3483-30-2-o

The above described immovables are all of the cadastre of the parish of St-Sauveur de Québec, now in the Town of Quebec West.

Given at Quebec-West, this twenty sixth day of July, 1939.

G. ROULEAU,

Special Delegate.

3484-4-2

Index de la Gazette officielle Index of the Quebec Official de Québec, No 30 Gazette, No. 30

ACTION EN SEPARATION DE CORPS ET DE BIENS:		ACTION FOR SEPARATION AS TO BED AND BOARD AND PROPERTY:—	
Larivière vs Hébert.....	2498	Larivière vs Hébert.....	2498
ANNONCEURS:—AVIS AUX—.....		2489	ADVERTISERS:—NOTICE TO—..... 2489
ASSURANCES:—		INSURANCES:—	
Société Nationale d'Assurances.....	2498	National Insurance Society.....	2498
AVIS DIVERS:—		MISCELLANEOUS NOTICES:—	
Baie Comeau Company.....	2500	Baie Comeau Company.....	2500
Commission de l'industrie laitière.....	2501	Dairy Industry Commission.....	2501
L'Association des facteurs ruraux de la province de Québec.....	2501	L'Association des facteurs ruraux de la province de Québec.....	2501
Manicouagan & English Bay Export Co.....	2499	Manicouagan & English Bay Export Co.....	2499
Rangers Fish & Game Club.....	2499	Rangers Fish & Game Club.....	2499
Simard, Docteur Emile.....	2499	Simard, Docteur Emile.....	2499
St-Jérôme, com. scolaire du village.....	2500	St-Jérôme, school com. of the village.....	2500
St-Jérôme, paroisse de.....	2500	St-Jérôme, parish of.....	2500
St-Jérôme, village de.....	2500	St-Jérôme, village of.....	2500
BUREAUX-CHEFS:—		CHIEF-OFFICES:—	
G. Robillard Ltée.....	2503	G. Robillard Ltée.....	2503
The Cromar Development Co. Ltd.....	2503	The Cromar Development Co. Ltd.....	2503
CHARTES—ABANDON DE:—		CHARTERS—SURRENDER OF:—	
Hôtel Taft Limitée.....	2503	Hôtel Taft Limitée.....	2503
Mulder Investments Limited.....	2503	Mulder Investments Limited.....	2503
Piché et Compagnie Limitée.....	2504	Piché et Compagnie Limitée.....	2504
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE:—		DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION:—	
Ste-Blaise, munic. scolaire (Erratum)....	2504	St-Blaise, school munic. (Erratum).....	2504
LETTRES PATENTES:—		LETTERS PATENT:—	
Douglas C. Lyall Inc.....	2490	Douglas C. Lyall Inc.....	2490
Fashion Service Incorporated.....	2493	Fashion Service Incorporated.....	2493
Ligue de la Jeunesse Féminine de Sherbrooke.....	2494	Ligue de la Jeunesse Féminine de Sherbrooke.....	2494
Service Garment Co. Ltd.....	2494	Service Garment Co. Ltd.....	2494
Seven Up Bottling Company of Montreal Limited.....	2496	Seven Up Bottling Company of Montreal Limited.....	2496
LIQUIDATION, AVIS DE:—		WINDING UP NOTICE:—	
Paul Audet & Cie Ltée.....	2514	Paul Audet & Cie Ltée.....	2514
Quebec County Railway Company.....	2504	Quebec County Railway Company.....	2504
Ricard & Royer.....	2504	Ricard & Royer.....	2504
MINUTES DE NOTAIRES:—		NOTARIAL MINUTES:—	
Jarry, Jules.....	2505	Jarry, Jules.....	2505
Laframboise, E.-Henri.....	2504	Laframboise, E. Henri.....	2504
Langlois, Joseph-Ernest.....	2505	Langlois, Joseph Ernest.....	2505
NOMINATIONS:—		APPOINTMENTS:—	
Diverses.....	2505	Miscellaneous.....	2505
Diverses.....	2515	Miscellaneous.....	2515
SOUMISSIONS:		TENDERS:—	
Joliette, cité de.....	2507	Joliette, city of.....	2507
Sherbrooke, commissaires d'écoles catholiques de la cité.....	2506	Sherbrooke, Catholic School Commissioners of the city.....	2506

VENTES, LOI DE FAILLITE:—

Robichaud, François.....	2508
Fleurant, Wilfrid.....	2508
Gamache, ... te.....	2507

VENTE POUR TAXES:—

Québec-ouest, ville de.....	2515
-----------------------------	------

VENTES PAR LES SHÉRIFS:—

ARTHABASKA:—

Watkins vs Cortes.....	2509
------------------------	------

BEAUCÉ:—

Bernard vs Grondin.....	2510
-------------------------	------

BEAUHARNOIS:—

Vadenais vs Parent, jr.....	2510
-----------------------------	------

BEDFORD:—

Smith vs Gauthier.....	2511
------------------------	------

JOLIETTE:—

Dubeau vs Landreville.....	2511
----------------------------	------

MONTREAL:—

Curé et marguilliers de l'oeuvre et fabri- que de la paroisse de St-Léon de West- mount vs Aubertin <i>et al</i>	2512
Wilson vs Legault.....	2513

NICOLET:—

Leblanc vs Hébert.....	2513
------------------------	------

RICHELIEU:—

Desjardins vs Lavallée.....	2513
-----------------------------	------

TERREBONNE:—

Georges Dansereau & Fils Ltée vs Brad- ford.....	2514
---	------

SALES, BANKRUPTCY ACT:—

Robichaud, François.....	2508
Fleurant, Wilfrid.....	2508
Gamache, Modeste.....	2507

SALE FOR TAXES:—

Quebec-West, town of.....	2515
---------------------------	------

SHERIFF'S SALES:—

ARTHABASKA:—

Watkins vs Cortes.....	2509
------------------------	------

BEAUCÉ:—

Bernard vs Grondin.....	2510
-------------------------	------

BEAUHARNOIS:—

Vadenais vs Parent, jr.....	2510
-----------------------------	------

BEDFORD:—

Smith vs Gauthier.....	2511
------------------------	------

JOLIETTE:—

Dubeau vs Landreville.....	2511
----------------------------	------

MONTREAL:—

Curé and Churchwardens of l'oeuvre et fabrique of the parish of St-Léon de Westmount vs Aubertin <i>et al</i>	2512
Wilson vs Legault.....	2513

NICOLET:—

Leblanc vs Hébert.....	2513
------------------------	------

RICHELIEU:—

Desjardins vs Lavallée.....	2513
-----------------------------	------

TERREBONNE:—

Georges Dansereau & Fils Ltée vs Brad- ford.....	2514
---	------